

المبالغة في النحو العربي القديم لـ^{لـ}فراوة المصطلح وتقاطعاته

د. أحمد سليم خان^(*)

استهلال

نسعى في بحثنا هذا إلى إنجاز إطلالةٍ نقديةٍ على المبالغةِ كدالٍ تعالق به غير قليل من الدوال وبدلاتها، من بداياتِ التدوين النصي إلى مرحلةِ النضج والإثمار؛ مما يمكن أن يعكس لنا صورةَ المجهودِ العقليِّ العربيِّ في إنتاجِ المصطلح، وكذا مسيرةً نموًّا وتشكله وأطواره. وحضوره في المسكون عنه في الدرسِ البلاغيِّ العربيِّ ويتفقُ الرأيُ بين المتخصصين في علمِ المصطلح على أنَّ أفضلَ تعريفٍ أوربيًّا للمصطلح هو التعريفُ التالي: الكلمةُ الاصطلاحيةُ أو العبارةُ الاصطلاحيةُ: مفهومٌ مفردٌ أو عبارةٌ مركبةٌ استقرَّ معناها أو بالأحرى استخدامها، وحدَّ في وضوحٍ، هو تعبيرٌ خاصٌّ، ضيقٌ في دلالتهِ المتخصصةِ، واضحٌ إلى أقصى درجةٍ ممكنةٍ، ولهُ ما يقابلُهُ في اللغاتِ الأخرى، ويردُ دائمًا في سياقِ النظامِ الخاصِّ بمصطلحاتِ فرعٍ محددٍ فيتحققُ بذلكَ وضوحُهُ الضروريُّ^(۱)

ويطرحُ السؤالُ نفسهُ: إلى أيٍّ مدى يمكنُ تطبيقُ هذهِ المعطياتِ على مصطلحِ (المبالغةِ)؟ هل تحدَّدَ معناها في وضوحٍ إلى أقصى درجةٍ، هل استقرَّ في الممارسةِ النقدية؟

إنَّ مدخلَ ابن أبي الإصبعِ في معاججهِ للدالٍّ عينهِ تحتَ عنوانِ (بابُ الإفراطِ في الصفةِ) وقولهُ بعدَ ذلكَ: «وهو الذي سمَّاه قدامةُ المبالغة، وسمَّاه مَنْ بعدهُ التبليغُ...»^(۲) يشيرُ إلى عدمِ استقرارِ الدالٍّ، ومنْ ثمَّ عدمِ استقرارِ دلالتهِ وعلاقتهِ، في المباحثِ التراثيةِ إلى وقتٍ متاخر يصلُّ للقرنِ السابعِ الهجريِّ. ولم تقتصرْ تلكُ الحالُ الضبابيةُ على المجهودِ التراثيِّ فحسبٍ، بل تقاطعتُ الدوالُ ببدلاتها في بعضِ بحوثِ النقادِ المعاصرِينَ، على النحوِ الآتي: «مثلهُ مغالاةُ أبي تمامِ في استعاراتِهِ ويدعِيهِ، وإغرافُهُ في

* أستاذ مساعد بقسم اللغة العربية وأدابها، كلية الآداب، جامعة الملك سعود، المملكة العربية السعودية.

(۱) الأسس اللغوية لعلم المصطلح، لمحمود فهمي حجازي، لا: ط، القاهرة، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع، دع، ص ۱۱، ۱۲.

(۲) تحرير التحبير في صناعة الشعر والنشر وبيان إعجاز القرآن، لابن أبي الإصبع المصري، تحقيق: حفني محمد شرف، لا: ط، القاهرة، المجلس الأعلى للشئون الإسلامية، ۱۹۹۵م، ص ۱۴۷.

معانيه ... وما يأخذُ على المحدثين مما يتصلُ بالمعنى كذلك الإحالة والخروج عن المأثور والذوق والدين أحياناً^(١). وهكذا جمع الناقد بين المغالاة والإغراء والإحالة دون حدودٍ فاصلةٍ أو بيان لعلاقة هذه المصطلحات وتقاطعاتها^(٢).

ومن ثم باتت الحاجة ماسةً إلى السعي لإنجاز بحثٍ يضيء هذه السبيل، للعيلولة دون استمرار هذه الحالة الضبابية التي تشكلت منها فرضية البحث الأولى، التي تقول بأن المبالغة وعلائقها، دوالاً ومدلولات، لم تكن من الوضوح، بالقدر الكافي، في المباحث البلاغية والنقدية العربية قديماً ومعاصرها.

ويستكمل البحث شيئاً من جوانب الممارسة النقدية العلمية، فيستقبل مباحثه برصد الجذر اللغوي ويستطع مادته المعجمية، ويحاول استكشاف العقل العربي في موقفه من موضوع البحث. ويستقرئ بعض المصنفات النقدية والبلاغية للتراجم، مبكراً ومتاخراً، متمهلاً في تحليله، مدققاً في رصده جوانب المادة البحثية، مستتاجعاً ما تبوح به سطور المعالجة.

وقد رصدنا مُصنف ابن سلام الجمعي "طبقات فحول الشعراء" بوصفه أول ميادين بحثنا، ثم انتقلنا من سفرٍ لآخر لنتمكن من قراءةِ تصور التراث عن المبالغة، وكذلك محاولة رصد بعض أشكال الحضور غير التقليدي للمفهوم في فضاء الأدب العربي، ومثل ذلك الفرضية الثانية لبحثنا هذا. وانتخبنا المنهج الوصفي والآلية التحليل لنكون أقرب إلى المادة البحثية: بنيتها الظاهرة والباطنة.

الدال والمدلول: إطلاعة معجمية

يعدُ الوقوف على جذر المادة المعجمية من أهم الآليات المنهجية التي سعى البحث إليها في دربه نحو رصد المصطلح واستخدامه في الفضاء النقي والبلاغي؛ إذ تضيء المادة اللغوية في كتب اللغة مساراتٍ تشكّل الدلالة، وهي تستقي مادة نموها من جذر المادة. فنمة طريقتان تشير إليهما بعض أطروحات النقد المعاصر، في التعامل مع الدال فهو إما وسيط شفافٌ، لدلاليه، أو عنصرٌ إخفاءٌ وتزييفٌ لها^(٣)؛ لذا أخذ البحث على عاتقه التحاور مع جذر المادة (ب.ل.غ) في محاولة لإدراك مدى تحرر الممارسة

(١) تاريخ النقد الأدبي والبلاغة حتى القرن الرابع الهجري، محمد زغلول سلام، لا: ط، الإسكندرية، منشأة المعارف، دت، ص ٢١٢.

(٢) وعلى ذكر الإحالة نجد لهذا المصطلح مفهوماً آخر يجعله مصطلحاً يمتاز بدلالة شمولية تؤثر على ما يقع خارج النص ويحضر فيه، سواءً كان الحضور نصياً أو (كذا) مرجعياً.

(٣) تمنع النص متنة التقلي: قراءة ما فوق النص، لسام قطوس، ط ١، عمان، أزمنة، ٢٠٠٢م، ص ٥٨.

النقدية والبلاغية من أصل الجذر أو التزامها به. وهل دعم المعجم العربي دواله بدللات شفافة أم هل كان على خلاف ذلك؟

ونحن في هذه الإطلالة اللغوية نحاول أن نحل المادة اللغوية لدعم فهمنا للدلالة، وقد جاء في لسان العرب:

- **ـ تَبَلَّغَ فُلَانَّ فِي أَمْرِي إِذَا لَمْ يُقْصُرْ فِيهِ.**^(١) وقد يمثل هذا أدنى الأفنان المنبثقة عن جذر المادة، إذ إنّه ينفي المحور السالب، ولا ينطوي إلى المحور الموجب إلا بدلالة انقطاعه عن السالب، وهكذا يكون قد زحزح عن ضد المعنى، فدخل في دلاته بمجرد انتزاعه عن الضد. وهذا فيما نرى أقل المراتب.

- **ـ الْبُلْغَةُ: مَا يُتَبَلَّغُ بِهِ مِنَ الْعِيشِ، زَادَ الْأَزْهَرِيُّ: وَلَا فَضْلُ فِيهِ**
ويبدو أن تبلغ العيش قد يكون بالكاف الذي يسد الرمق ويقيم الأود، ويؤيد ذلك ما زاده الأزهريُّ: ولا فضل فيه، وفي ذلك إشارة إلى أن ذلك الجانب من جذر المادة يمثل مبتدأ الغاية. ويدعم ذلك أيضاً ما جاء: **ـ تَبَلَّغَ الشَّيْبُ فِي رَأْسِهِ: ظَهَرَ أَوْلَ مَا يَظْهَرُ**
حيث يكون ظهور الشيب قليلاً ثم يزداد بعد.

- **ـ وَتَبَلَّغُ بِالشَّيءِ: وَصَلَّى إِلَى مُرَادِهِ**

وهذا الجانب ينزع بالغاية من مبتدئها في سبيل أقصاها، ولكن أقصى الغاية هنا - وهو الحد المراد الوصول إليه - غير موصوف بحد معياري، وإنما يفسر بمراد كل إنسان، وهو مختلف بين شخص وآخر، لذا، فإن الغاية في المبالغة والتي بدأت بالحد الأدنى / الكاف، كما مر، تنتقل على محور الدلالة إلى نقطة أخرى، ولكنها إحداثيّة مراوغة؛ حيث يردد إلى مراد كل شخص، ومن ذلك ما يلي أيضاً.

- **ـ الْمُبَالَغَةُ: أَنْ تَبَلَّغَ فِي الْأَمْرِ جَهْدَكَ**

ولا شك لدينا أن الجهد مسألة نسبية تختلف من شخص لآخر، بل تختلف من وقتٍ وموقف لآخر بالنسبة للذات عينها، تبعاً لغير متغيرٍ من مثل الدافع والطاقة وغيرها.

ومن عناصر المبالغة المحيلة على المرسل: **ـ تَبَلَّغَ الْفَلَامُ احْتَلَمَ كَائِنَهُ بَلَغَ وَقْتَ الْكِتَابِ**
عليه والتکليف، وكذلك بلغت الجارية فيدل هذا الجانب على النسبية الماثلة في تصور المبالغة وحدتها، وإن كانت تتول في نهاية الأمر إلى المؤلف أو الذات المرسلة، وذلك

(١) لسان العرب، لابن منظور، تحقيق: عبد الله علي الكبير وأخرين، لا: ط، القاهرة، دار المعارف، د: ت، مادة (بـ.لـ.غـ).

يؤكدهُ جانب آخر. وبلغ الفارسُ: إذا مدَّ يدهُ بعنانِ فرسِه ليزيدَ في جريهِ والمادة يتجلّى فيها أثرُ الفاعلِ / المرسل في اقتحامِ مدى الموضوعِ، رغمَ تحكمِ عواملٍ أخرى من مثل قدرةِ الفرسِ وبيئةِ الجري.

وتزاحُ المادةُ اللغويةُ في سبيل تكريسِ دلالةِ المبالغةِ من أفقِ مفتوحٍ يتحدّدُ تبعًا للمؤلفِ إلى أفقٍ يتحدّدُ تبعًا للمتلقيِ، في قوله: «شيءٌ بالغٌ أي جيدٌ، وقد بلغَ في الجودةِ مبلغاً».

وفي هذا الجانب تتبين المبالغةُ، تبعًا للمتلقيِ الذي يحكمُ على هذهِ الجودةِ من خلالِ خلفياتِهِ ومعطياتِهِ، فالمعنى المطلقُ يمثلُ أفقًا للانزياحِ الدلاليِ غيرَ محددٍ.

وهكذا نقفُ على تطورِ دلالةِ ذلك المصطلح في جذرِ المعجميِ؛ مما يشيرُ إلى تقاطعِ وتدخلِ مصطلحِيِ في الممارسةِ النقديةِ، ومن أكثرِ جوانبِ المادةِ اللغويةِ تبشيرًا بذلك: «بلغتُ المكانَ بُلُوغًا»: وصلتُ إليهِ، وكذلكَ إذا شارتُ عليهِ.

وتتضحُ هنا المفارقةُ بينَ حدثِ الوصولِ وحدثِ المشارفةِ / ما قبلِ الوصولِ، فقد أجازَ ذلكِ الجانبُ نسبةَ الدالِ لدلالتينِ ليستا متطابقتينِ بطبيعةِ الحالِ.

إنَّ تلكِ الجوانبِ اللغويةِ المختلفةِ جعلتنا نتواصلُ مع (المبالغة) على غيرِ مستوىِ، كانَ محلَّ اختيارِ الظاهرةِ الأدبيةِ رجالها منْ شعراءٍ ونقادٍ وجماهيرٍ أيضًا، ويشيرُ التطهيرُ العقليُّ إلى إمكانيةِ توزُّعِ أولئكَ على محورِ طرفيِ النقضِ، وكذلكَ في مركزِ المحورِ وما بينَ ذلكَ وذلكَ في تواصلِهم مع موضوعِ البحثِ؛ حيثُ دعمتُ الجوانبِ المعجميَّةُ ذلكَ التوسيعَ، الذي ريمًا يتاسبُ مع اختلافِ البيئاتِ والتصورِ والثقافاتِ واللغوسِ.

وعلى الرغمِ من أهميَّةِ الوقوفِ على المعطياتِ المعجميَّةِ لدعمِ التواصلِ بينَ الدالِ ومدلولِهِ، وكذلكَ لأنَّها مدخلاتٌ منهجيةٌ لا يجوزُ الخيدُ عنها، فإنَّ بعضَ الباحثينَ قد نكسوا عنَ ذلكَ: مما أثرَ على مخرجاتهمِ العلميَّةِ. فمنَ أولئكَ منْ اكتفى بأحدِ جوانبِ المادةِ، فقد نقلَ «البالغُ فلانُ» في أمري: إذا لم يقصُّ فيهِ^(١) ودلالةُ هذا المعنى المعجميُ إنما تقفُ عندَ حدِّ نفي التقصيرِ، وعليهِ فكانَهُ ينقلُ إلى القارئِ اختزالَ المعجمِ العربيِ لدلالةِ المبالغةِ عندَ أولِ عبارتها، وهو أمرٌ مخالفٌ للحقيقةِ، وللهمنجيةِ العلميَّةِ في آنٍ! حيثُ أثبتنا في تحليلنا لدلالاتِ جوانبِ المادةِ اللغويةِ مستوياتٍ عدَّةَ.

(١) معجم المصطلحات البلاغية وتطورها. لأحمد مطلوب، ط: ١، بيروت، الدار العربية للعلوم الموسوعات، ٢٠٠٦م.

ومن الباحثين من بدأ حديثه عن المبالغة تحت الأرقام (٩١، ٨٩، ٨٨) في بحث اصطلاحي دون المعجمي، على أنه أثبت أحد جوانب المادة في معالجته لمصطلح (التبليغ)، قال: "... مأخذ من قولهم: (بلغ الفارس) إذا مد يده بالعنان ليزداد الفرس بالجري" (٩٢) ولم يُعلن في معالجته للمبالغة إلى تلك الإشارة، وتتابع الباحث السابق في اختزال جوانب المادة اللغوية إلى تلك الدلالة التي يثبتها هذا الجانب اللغوي فقط.

وهناك باحث ثالث تصدّى (البلاغة في اللغة) (٩٣)، واكتفى بنقل بعض المواد اللغوية التي تختزل مستويات المعنى، قال: "والبلاغة في الأصل اللغوي، تعني: الانتهاء والوصول، يقال: بلغ الشيء أي وصل إليه، وانتهى إليه، وتبلغ بالشيء وصل إلى (٩٤) مراده، والبلاغ ما يُبلغ به، ويتوصل إلى الشيء المطلوب" (٩٥). ولم يُعن الباحث بتحليل تلك المادة أو استطاعتها، وإنما ذهب - تحت العنوان عينه - إلى المعالجة الاصطلاحية فأثبت تعريف السكاكي، وبحث في صنيع الجاحظ والمعتزلة والخفاجي وغيرهم، ثم راح يعنون (البلاغة في الاصطلاح) (٩٦) وكأنه كان في مبحث لغوي قبل ذلك.

ويأتي باحث رابع فيعيد اختزال مستويات المعنى؛ حيث انتخب بعض المواد دون الأخرى، قال: "بلغ الأمر: وصل إلى غايتها، والشيء بلوغاً: وصل إليه. وعند هذا الحد ينتهي الحد المعقول من فعل الوصول المستفاد من البلوغ، لتبدأ مرحلة التجاوز في المضاعف بالغ مبالغة: أي اجتهد فيه واستقصى، وغالى في الشيء" (٩٧).

وهكذا سكت الباحث عن باقي الجوانب التي أثبتتها في البحث المعجمي، ثم قسم الباحث مستويات المادة إلى (الحد المعقول) وإلى مرحلة التجاوز التي تستطع من خلال مفهوم المخالفة، فهل تتوال إلى اللامعقول؟ ثم أليس من الممكن أن يكون الوصول إلى الغاية والموصوف بالحد المعقول مشتملاً على الاستقصاء من الجانب

(١) معجم البلاغة العربية، لبدوي طباعة، ط:٤، جدة، بيروت، دار المنار، دار ابن حزم، ١٩٩٧م، ص ٩٣:٩٠ .

(٢) معجم البلاغة العربية، ص ٨٩ .

(٣) البلاغة والنقد: المصطلح والنشأة والتجديد، لمحمد كريم الكواز، ط:١، بيروت، مؤسسة الانتشار العربي، ٢٠٠٦م، ص ١١ .

(٤) نقل الكواز: وصل على مراده: والصواب ما أثبتناه، قال في لسان العرب: "تبلغ بالشيء وصل إلى مراده" مادة (ب.ل.غ) وقد أحال الكواز إلى المصدر عينه.

(٥) البلاغة والنقد: المصطلح والنشأة والتجديد، ص ١١ .

(٦) البلاغة والنقد: المصطلح والنشأة والتجديد، ص ١٧ .

(٧) معجم مصطلحات علم الشعر العربي، لمحمد مهدي الشريف، ط:١، بيروت، دار الكتب العلمية، ٢٠٠٤م، ص ٢٢ .

الدلالي^(١)

ومن الباحثين من أهملوا المبحث اللغوي مطلقاً حال تصدّيهم لمعالجة بعض الدولات، من مثل باحث تجاوز أدنى إشارة إلى مادة معجمية، بينما هو يكتب (حول مفهوم البلاغة) مكتفياً بالرصد الاصطلاحي المنتخب^(٢).

على أننا نعود فنؤكّد أنَّ الدرس اللغوي العربي تشكّل في غير صورة، كان من شأنها أنْ تدعم الجهاز البلاغي والممارسة النقدية في معالجتهما لمثل ذلك المصطلح؛ فنقرأ على سبيل المثال يُقال: يومَ أيَّومٍ، إذا أرادوا المبالغة^(٣) فقد رصد المعجم تركيباً لغويّاً وأشار إلى موقف السلوك اللغوي الذي يستدعيه، (إذا أرادوا المبالغة) وكان الموقف اللغويّ التي تستدعي المبالغة بحال عقلي أو نفسي أو اجتماعي يتجاوز الاهتمام بها حدَّ النقد والبلاغة، فترصد المعاجم التراكيب اللغوية المتماهية مع تلك المواقف.

وثمة تجلٌ آخر لا ياهتمام الدرس اللغوي بـ"دال المبالغة"؛ إذ يعني برصد مستويات المعاني، مما يدعم فكرة أصلية تمييز بين مستوى الدلالات، ومثال ذلك تمييز الدرس اللغوي بين الدوال تبعاً لتمايز الدلالات من مثل ما جاء في باب الرياح فالصبا: هي الريح الشرقيّة... وهي تهب من شرق الاستواء وهو مطلع الشمس في زمن الاعتدال... والدبور تقابلها، وهي الريح الغربيّة^(٤).

فمن رصد الدوال ذات المستويات العاديّة في الدلالة، إلى الدوال ذات التعمق في الدلالات في مستوى أول فـ"الهيف": الريح الحارّة... والقرية: الريح الباردة ثم ينزاخ الرصد اللغوي - وإن لم يعن بالترتيب والتسييق - إلى تعمق المعنى أكثر فالبوارح: الريح الحارّة الشديدة... والحرّجف: الريح الشديدة الباردة وكذلك "الصرصار" ويزداد المعنى عمّا عبر ازدياد عناصره فالرّوايس: التي ترمّس الآثار، أي: تدفتها... والحواصب: التي ترمي بالحصباء... والأعاصير: التي ترفع التراب بين السماء والأرض...^(٥)

(١) فلسفة البلاغة بين التقنية والتطور، لرجاء عيد، الإسكندرية، منشأة المعارف، لابط، د: ت، ص ١٥، ٧.

(٢) لسان العرب مادة (رمد).

(٣) كفاية المتعفظ في اللغة، لابن الأجدابي، تحقيق: السائح علي حسين، لابط، طرابلس، جمعية الدعوة الإسلامية العالمية، دعت، ص ١٧٤.

(٤) كفاية المتعفظ في اللغة، ص ١٧٧.

إنَّ رصدَ مستوياتِ المعنى على النحوِ السابقِ، من لحظةِ الوقوفِ على عتبةِ دلالتهِ إلى الولوجِ إلى آفاقِهِ المفتوحةِ غيرِ المحدودةِ، هو محورُ مفهومِ المبالغةِ، وبذلك يكرّسُ الدرسُ اللغوِيُّ عبرَ تلكِ الآليةِ حضورَ المبالغةِ في العقلِ حالَ تلقّيهِ لذلكِ الدرسِ.

المبالغةُ وأفقُ العقلِ العربي

أشرنا سلفاً إلى افتتاحِ أفقِ الدلالةِ في بحثنا للمادةِ المعجميةِ بجوانبها المختلفة، وقلنا: إنَّ هذا الاتساعَ يصفُ اللغةَ بالمرؤنةِ، وإذا كانتُ اللغةُ تمثلُ دوالَ تبشقُ مدلولاتُها من عقلِ أصحابِها، في عمليةٍ تطوريةٍ مطردةٍ، فنحنُ في سبيلنا إلى بحثٍ علاقَةِ المبالغةِ بأفقِ العقلِ العربيِّ؛ إذ إنَّ حضورَ بعضِ المعطياتِ في الحياةِ العقليةِ العربيَّةِ قبلَ الإسلامِ يمكنُ أنْ يضيءَ السبيلَ في رصدِ موقفِ ذلكِ العقلِ من المبالغةِ كقيمةٍ ورؤىٍ، ومنْ ثمَّ نفيَّدُ مِنْ ذلكِ في بحثنا المتصلُ بالمصطلحِ دلالتهِ وعلاقَتِهِ.

ويذهبُ أحمدُ أمينُ إلى أنَّ "الكِهانَةَ والعرافَةَ وزجرَ الطيرِ والعيافَةَ، وهي أمورٌ ليستُ منطقيةٌ في تعرُّفِ العلةِ للمعلولِ... تكادُ تكونُ نظاماً مقرراً لكلَّ قبيلةٍ من قبائلِهم" (١)، وذلكَ ما يقتربُ بفكرةِ المبالغةِ ومتصلقاتِها من القبولِ في حياةِ العربيِّ.

ومِمَّا يدعمُ انزياحَهم نحوَ تقبُّلِ موضوعِ بحثنا، ما اتصَّلَ بيئتهمِ من عواملٍ جعلتهمِ أحرازاً، وهم بذلكَ التفتُّ أقربُ إلى حريةِ الحركةِ، ومنها حركةُ الدلالةِ، بمعنى قريهم من المبالغةِ وما يتصلُّ بها، فـ"هم نتيجةُ إقليمٍ طليقٍ... كلُّ شيءٍ فيهِ حرّ على الفطرةِ، فهم كذلكَ أحرازاً كباقيِهم، لم يحبسُهم زرعٌ يتعهدُونهُ، ولا صناعةٌ يعکفونَ عليها، كذلكَ تحررتْ نفوسُهم من قيودِ حكومةٍ ونظامٍ، اللهم إلا شئتَنَ قيَّداً عقولَهم ونفوسَهم: قيدُ دينِهم الوثنيِّ وما يتطلبهُ من شعائرٍ وتوكالٍ، وقيدُ تقاليدِ القبيلةِ وما تستلزمُهُ من واجباتٍ شاقةٍ..." (٢).

ولكننا نقولُ حينَ نرىَ أحمدَ أمينَ يذهبُ إلى أنَّ الشعرَ الجاهليَّ لا يدلُّنا على خيالٍ واسعٍ متتنوعٍ، ولا غزارَةً وصفِ المشاعرِ والوجودِ بقدرِ ما يدلُّنا على مهارةِ في التعبيرِ وحسنِ بيانِ في القولِ (٣): إنَّ لعبَةَ التنظيرِ، والنقدِ، بالنظرَةِ العقليةِ المجردةِ، قد تدفعُنا إلى توهُّمِ انفصَالِ الخيالِ عن مهارةِ التعبيرِ، وهذا المذهبُ يتماهى بشكلٍ من الأشكالِ مع ما كانَ يذهبُ إليه بعضُ النقادِ من أنَّ المبالغةَ وعنَاصَرَ حقلها إنَّما يعمدُ

(١) فجرُ الإسلام، لأحمدِ أمين، ط: ١٠، القاهرة، مكتبةِ النهضةِ المصرية، ١٩٦٥م، ص: ٤٠.

(٢) فجرُ الإسلام، ص: ٤٦.

(٣) فجرُ الإسلام، ص: ٦٠.

إليها مَنْ لا يحسنونَ من الشعراَ لاستكمالِ قصورِهم، فكأنَّهم فهموا شيئاً من الانفصالِ بين المبالغة وعلاقتها بوصفها مهارة تعبيرية والخيال بوصفه ملكرة شعرية، وعندنا أنَّ مهارة التعبير إنما تستنطقُ من خلالِ مناشطِ الخيالِ. وهذا ما ذهب إليه النقدُ القديمُ؛ إذ قدَّموا أمراً القيس لأنَّه أول من سبَّقَ العربَ إلى أشياء ابتدعوها، واستحوذتُها العربُ، وأتَّبعته فيهما الشعراَ: استيقافُ صَحْبِهِ، والتَّبَكَّاءُ في الدِّيارِ ورقةُ النَّسِيبِ، وفُرُّبُ المأخذِ، وشَبَّهَ النِّسَاءَ بالظُّباءِ والبيضِ، وشَبَّهَ الخَيْلَ بالعقَبَانِ والعِصَمِيِّ، وفَيَّدَ الأَوَابِدِ، وأجادَ في التشبيهِ...^(١) وهذه آفاقٌ تخيليةٌ، لا شكَّ في ذلك.

وقصصُ العربِ من أبوابِ أدبِهم التي يمكنُ أن يتجلَّى من خلالِها موقفُهم العقلُّيُّ من المبالغةِ وعلاقتها، من حيثُ هي جنوحٌ عن الواقعِ والحقيقةِ، ولا شكَّ أنها كثيرةٌ من مثلِ أيامِ العربِ كيومِ داحسِ والغبراءِ، والفحجارِ... وكذا أخبارُهم وقد زادَ القُصاصُ في بعضِها وشوهدوا بعضَ حقائقها... فخيرُ الرِّيَاءِ المرويُّ في الكتبِ العربيةِ عن هشامِ بنِ محمدِ الكلبيِّ، روايةُ خياليةٌ موضوعةٌ لا تتفقُ والتاريخَ^(٢). وهكذا يمكنُ أن تكونَ هذه المعطياتُ نافذةً تشيرُ إلى تماهي البنيةِ الدلاليةِ للمبالغةِ وما يتصلُ بها، بشكلٍ من الأشكالِ، مع العقلِ العربيِّ، ولا شكَّ لدينا أنَّ الإسلامَ قد غيرَ حياةَ العربيِّ، وغيرَه من المشاركيَنَ في إنتاجِ الأدبِ العربيِّ، بمعنى أنَّ ما ذكرَ عن العصرِ الجاهليِّ، ليس بالضرورةِ مستمراً، وإنما يمكنُنا أن نقولَ: إنَّ المسألةَ بعدَ ذلكَ أخذَتْ بُعداً فكريَّاً من حيثُ الاتجاهاتِ الفلسفيةِ والأيديولوجيةِ؛ إذ جنحَ بعضُها في الممارسةِ النقديةِ من حيثُ هي معالجةٌ عقليةٌ إلى الانتصارِ لمذهبِهِ وفلسفتهِ قرِباً أو بعداً من موضوعِ بحثنا.

حضور المفهوم في بنية المكتوب

ولما كانَ كتابُ (طبقاتُ فحولِ الشعراَ) لابنِ سلامِ الجمعيِّ منْ بواعثِ الإنتاجِ النقديِّ العربيِّ القديمِ المدونَ، فإنَّ مِنَ الأهميَّةِ بمُكانِهِ، لدى البحثِ، أنْ يطالعَ موقعَ (المبالغةِ)، من ذلكَ الكتابِ، مفهومها ولفظها، وما يتعلَّقُ بهما، لا سيَّما، وقد سكتَ معاجمُ البلاغةِ العربيةِ^(٣) حَالَ معالجتها لذلك المصطلحِ، عن ذكرِ ذلك الكتابِ.

(١) طبقاتُ فحولِ الشعراَ، لمحمدِ بنِ سلامِ الجمعيِّ، شرح: محمودِ محمدِ شاكر، لابط، جدة، دارِ المدنى، ١٩٧٤م، ٥٥/١.

(٢) فجرُ الإسلام، ص ٦٧.

(٣) معجمُ البلاغةِ العربيةِ، ص ٩٣-٩٤، ومعجمُ المصطلحاتِ البلاغيةِ وتطورها، ١/١٨٠-١٨٦، ومعجمُ المصطلحاتِ علمُ الشعرِ العربيِّ، ص ٢٢.

المبالغة: أشكالُ الحضور

والمتأمل في صفحاتِ (طبقاتُ فحولِ الشعراءِ) يُلقي حضوراً متعددَ الأشكالِ لموضوعِ بحثنا، وهو حضورٌ تقرضه طبيعة الحياة، التي لا يبني الإنسانُ فيها عن طلبِ المبالغةِ بداعٍ عقليٍّ أو نفسيٍّ. وكذلك طلبُ الشعراءِ وتابعُ النقاد.

أ - مفهومُ المبالغةِ في المادةِ الإبداعيةِ:

انفسخ فضاءُ الكتابِ لشعرِ كثيرٍ شكلَ المادةِ الكبرى من صفحاتهِ واشتملَ بعضُ ذلكَ الشعرُ، بدهاهةٍ، على المبالغةِ، ونمثُلُ لذلكَ بقولِ الفرزدقِ:

لَقَدْ آبَتْ وَفُسُودُ بَنِي فُقَيمٍ بِالَّمَّ مَا تَوَوَّبُ بِهِ الْوَفُودُ

وقدْ كانَ ذلكَ أولَ شعر قالَه الفرزدقُ، كما ينطقُ الخبرُ المشتملُ على ذلكَ البيتِ^(١). ومردودُ البيتِ، وما نقلناهُ عن الخبرِ، ينطقُ بأنَّ بنيةَ المبالغةِ الواردةِ في بيتِ الفرزدقِ تشكلتْ عبرَ استخدامِ صيغةِ^(٢) (أفضل)، وكذلكِ المقابلةُ بينَ ما رجعَ بهِ الوفدُ المهجوحُ وغيرُهم من الوفودِ. أما عنَّ أولَ مقطوعةٍ شعريةٍ ذكرتْ لهُ، فكانَ خاتمها قولهُ:

أَبَيْتُ أَسُومُ النَّفْسَ كُلَّ عَظِيمَةٍ إِذَا وُطِنَتْ لِلْمُكْثِرِينَ الْمَضَاجِعُ^(٣)

إنَّ المقارنةَ التي مثلتْ بنيةَ البيتِ الدلاليةَ ارتكزتْ على مفهومِ المبالغةِ؛ فقدْ جعلَ ذاتَهُ في مقارنةٍ مع المكثرين، ثمَّ أثبتَ لنفسِهِ ضدَّ ما أثبتَهُ لهم، وكانَ قد وضعَ نفسهُ في الجانبِ الإيجابيِّ في مقابلِ السلبيِّ، ولمْ تقتصِرْ بنيةُ البيتِ على ذلكَ، بلْ جعلَ تعاطيهِ مع مجموعةَ القيمِ والسلوكِ المشتملةِ على الجوانبِ الإيجابيةِ (كلَّ عظيمةٍ). ولمْ تكنِ المبالغةُ عبرَ هذهِ الآلياتِ للفرزدقِ دونَ غيرِهِ، فهذا جريرٌ يتعجبُ من فعلِ فتى بجازيةِ يقولُ:

وَقَدْ حَمَلَتْ ثَمَانِيَةً، وَتَمَّتْ لِتَاسِيعِهَا، وَتَحْسِبُهَا كَعَابًا

والبيتُ يحملُ مدلولَ المبالغةِ في سياقِ السخريةِ والتعجبِ^(٤).

ب- مفهومُ المبالغةِ في حاملِ المادةِ الإبداعيةِ

وإذا كانَ الشعرُ قدْ اشتملَ على المبالغةِ كما أسلفنا، وهو أحدُ أهمِّ مكوناتِ الكتابِ،

(١) طبقاتُ فحولِ الشعراءِ، ٢٢٣/٢ .

(٢) بدیع القرآن لابن أبيالاصبع المصري، تحقيق: محمد شرف، لابط، القاهرة، نهضة مصر، د.ت، ص ٥٧ .

(٣)

(٤)

طبقاتُ فحولِ الشعراءِ، ٤٤٧/٢ .

فإن الأخبار التي حملت إلينا المادة الإبداعية قد اشتملت هي الأخرى على المفهوم عينيه، ومن ذلك الخبر الذي يحكي حواراً استفهماماً بين الفرزدق وشابًّا بصريًّا ... قال: أيهما أحب إليك، تسبقُ الخير أو يسبقُك؟ قال: يا ابن أخي، لم تأتْ أن شدَّدتْ، وأحبيتَ أن لا تجعل لي مخرجاً، ... قال: تكون معًا لا يسبقُني ولا أسبقُه ... قال: فأيما أحب إليك أن ترجع الآن إلى منزلك فتجد امرأتك قابضةً بكذا وكذا من رجل، أو تجد رجلاً قابضاً بكذا وكذا منهاه^(١). ومدلول الخبر يجلب انزياخ الفرزدق عن الحد الأوسط إلى المبالغة فيما خير الشاب فيه، بل ويصعب الوقوف على حل وسيط كالذي صاغه الفرزدق من الخيارات اللذين وضعه البصري أمامهما. وهنا تتضح مهارة الشعراء في التعاطي مع المبالغة واللعب بها والهروب منها في آن.

ويحمل خبر آخر مبالغة الوليد بن عبد الملك في ترهيب جرير حين استجراره أحدهم من جرير، قال: لئن سميته لأسرجنك ولأجمتنك وليركبنك، فتعيرك بذلك الشعراً^(٢). وهكذا حملت الأخبار ذلك المدلول كأحد مخرجات الحياة، لا سيما البيئة الأدبية؛ إذ إن طرف كلاب الخبرين كان شاعراً، وذلك يمهد القول بمفصلية مدلول المبالغة فيما يتصل بالظاهرة الأدبية.

جـ- مفهوم المبالغة في المباني النقدية

تشكلت المباني النقدية التي رصدنا علاقتها بمفهوم المبالغة في عدد من المقولات والمصطلحات، فاما هذه الأخيرة، فتمثل لها بـ(المقلدات) وهي، كما جاء في طبقات فحول الشعراً: والمُقلدُ: البيتُ المُسْتَغْنِي بِنَفْسِهِ، المشهورُ الذي يُضربُ به المثل^(٣) ولا شك، لدينا، أن من أهم أسباب شهرة هذه الأبيات وميزتها الفنية ما اشتملت عليه من مبالغة، ومن أدلتنا على ذلك ما نضحت به شواهد الناقد من مبالغة، وتمثل على ذلك بقول الفرزدق:

وَكَنَا إِذَا جَبَّا رَأْصَدَ حَتَّى تَسْتَقِيمَ الْأَخَادُ^(٤)

وقوله:

أَكَلَتْ دَوَابِرَهَا إِلَكَامُ فَمَشَيْهَا
-مِمَّا وَجِينَ- كَمِشَيَةِ الْأَطْفَالِ^(٥)

(١) طبقات فحول الشعرا، ٢٥٩/٢.

(٢) طبقات فحول الشعرا، ٢٨٤/٢.

(٣) طبقات فحول الشعرا، ٢٦٠/٢، ٣٦١.

(٤) طبقات فحول الشعرا، ٢٦١/٢.

(٥) طبقات فحول الشعرا، ٢٦٢/٢.

وقوله:

أَخْلَامُنَا تَرِنُ الْجِبَالَ رَزَانَةً
وَتَخَالُّنَا جَنَا إِذَا مَا نَجَّهَلُ^(١)

وَمِنْ مَقْلَدَاتِ جَرِيرٍ:

أَسْتَمُ خَيْرَ مَنْ رَكِبَ الْمَطَابِيَا
وَأَنْدَى الْمَالَمِينَ بُطُونَ رَاحِ^(٢)

وأما عن مقولاتِ النقادِ المتألفة مع مفهومِ المبالغةِ فقد تعددتْ في الكتابِ، ومن ذلك ما ورد عن جرير والفرزدقٍ ... ولم يتهاجَ شاعرانِ في الجاهليَّةِ والإسلامِ بمثلِ ما تهاجيا به...^(٣) والمقولَةُ تشتملُ على مبالغةٍ، إما منْ حيثُ الكم أو الكيف أو كلامها، ولكنَ الشاهدُ هو نهوضُها على إثباتِ المبالغةِ في صنيعِ الشاعرينِ.

ومنْ تلكَ المقولاتِ أيضًا ... جريرٌ يفرُفُ من بحر، والفرزدقُ ينحُّ من صخر^(٤) واشتمالُ الوصفينِ اللاحقينِ بالشاعرينِ على المبالغةِ جليٌّ، وهو ما يؤولان إلى المبالغةِ منْ حيثُ معيارِ مقياسها كماً وكيفًا.

ويستحبيلُ المدلولُ دالاً في رصينا لهذهِ المقولَةِ عن جريرٍ "وكانَ جريرٌ مع إفراطِهِ في الهجاءِ، يغُضُّ عن ذكرِ النساءِ، كانَ لا يشبُّ إلا بأمرأةٍ يملِكُها"^(٥)، فهي من ناحيةِ افتريتِ من التعاطي مع الحقِّ الاصطلاحيِّ للمبالغةِ وما يتعالقُ بها عبر لفظِ (إفراط)، ومن ناحيةٍ أخرى تثبتُ لنفِيرِهِ مبالغةً ما عبرَ مفهومِ المخالفَةِ، فحيثُ اختَصَّ جريرٌ بذلكَ الموقفِ من النساءِ فإنَّ غيرَه من أفرطَ في الهجاءِ لم يثبتْ لهُ ذلكَ الوصفُ. وإذا عدَّنا ذلكَ الوصفَ، هو حدٌّ أو سطُّ، تبعًا لتماهيهِ مع الثقافةِ الإسلاميةِ، فإنَّ الآخرينَ كانوا يبالغونَ بتشبيهِهم بالنساءِ، سواءً أكانت مبالغةً فتيةً أم اجتماعيةً، ويتماهى مع ذلكَ قولهُ: "فكانَ من الشعراً من يتَالَهُ في جاهليَّتهِ ويتعفَّفُ في شعرِهِ، ولا يستبهَرُ بالفواحشِ، ولا ينهَكُمُ في الهجاءِ ... و منهمَ منْ كانَ ينعي على نفسهِ ويتعهَرُ. منهمَ أمرؤُ القيسِ ..."^(٦)، وعليهِ، فإذا كانَ المتألهُ المتغفَّفُ مرتَكزاً في فضاءِ الحدِّ الأوسطِ فإنَّ المستبهَرَ بالفواحشِ يُعدُّ مبالغًا بشكلٍ من الأشكالِ.

(١) طبقاتِ فحولِ الشعراءِ، ٢/٣٦٢.

(٢) طبقاتِ فحولِ الشعراءِ، ٢/٤١٠.

(٣) طبقاتِ فحولِ الشعراءِ، ٢/٣٨٩.

(٤) طبقاتِ فحولِ الشعراءِ، ٢/٤٥١.

(٥) طبقاتِ فحولِ الشعراءِ، ١/٤٦.

(٦) طبقاتِ فحولِ الشعراءِ، ١/٤١.

ومن المقولات التي وردت في سياق شواهدِ شعر التعبير "وكأنَّ الفرزدقُ أقولَ أهلَ الإسلام في هذا الفن"^(١) فصيغةُ (أفل) تدلُّ بينيتها الصرفيةَ على المبالغةِ من حيثِ تعمقِ الفرزدق عن غيره في ذلك الضرب. ولا يخفى ما لتلك المبالغةِ من مردودٍ اجتماعيٍّ حيثُ أخرجَ الفرزدقُ من المدينةِ بعد إنكارِ قريش^(٢) لقولهِ:

هُمَا دَلَّتَانِي مِنْ ثَمَانِينَ قَامَةٍ كَمَا انْقَضَ بَازِ أَقْتَمُ الرِّيشِ كَاسِرَةً^(٣)

وهو ما ينهض بوصفه دليلاً على أنَّ التuffُّفَ يمثلُ الحدَّ الأوسطَ، بينما الابتهاج بالتعبرِ يمثلُ مبالغةً بشكلٍ من الأشكالِ.

وانتقالاً بالمقولاتِ من الحديثِ عن الشعراءِ إلى الحديثِ عن الشُّعُرِ، قال الجمحيُّ:

"... ولا مدحٌ رائجٌ، ولا هجاءٌ مقدحٌ، ولا فخرٌ معجبٌ..."^(٤)، وقد وردت هذه المقولاتُ في سياقِ ذمِّ الشُّعُرِ الذي يخلو من تلك النعوتِ التي ألحقتَ بتلك الأغراضِ الشعريةِ، مما ينطوي بمطلب الاتجاهِ النقديِّ الذي يمثلُ صاحبَ المقولاتِ، وهو المبالغةُ في المعنى، فالهجاءُ لا يكونُ مقدحًا إلا إذا كانَ مبالغًا فيهِ، والفخرُ كذلك، بل سائرُ الأغراضِ.

د- مفهوم المبالغة في الممارسة النقدية:

لم يكنَ حديثنا عن مفهوم المبالغة في المبنيِ النقديِّ بعيداً عن الممارسةِ، فإنَّ انتاجَ البنيةِ النقديَّةِ في حدِّ ذاتِهِ يُعدُّ ممارسةً، ولكننا نسعى إلى رصدِ مزيدٍ من الإجراءاتِ النقديَّةِ في كتابِ الجمحيِّ، التي تؤكِّدُ حضورَ المفهومِ، ومنْ ذلكَ ما احتاجَ به لامرئِ القيسِ لأجلِ تقديمِهِ بما ابتدعَ من معانٍ، قال: "فاحتاجَ لامرئِ القيسِ من يقدمُهُ، قال: ما قالَ ما لم يقولوا، ولكنَّهُ سبقَ العربَ إلى أشياءَ ابتدعُها، واستحسنَتها العربُ، واتبعَتهُ فيها الشُّعُرُ ... وشبَّهَ النساءَ بالظباءِ والبيضِ، وشبَّهَ الخيلَ بالعقبانِ والعصيِّ..."^(٥)، ولا شكَّ لدينا أنَّ علَّةَ جودةِ تشبيهاتهِ المبتدعةِ هي تجويُّ الحضورِ النصيِّ للمُشبَّهِ عبرِ طلبِ الغايةِ في معنى الموضوعِ بربطِهِ بالمشبهِ بهِ، وتلكم هي المبالغةُ.

على أننا اليومَ إذا كنَّا نلتقيَ مثلَ تلك التشبُّهاتِ تلقيناً مثقلًا بمرتكزاتِ المعياريةِ لاستحسانِ العربِ لها ومتابعةِ الشُّعُرِ لهُ في ذلك، أو التاريجيةِ لامتدادِ الفضاءِ الزمنيِّ

(١) طبقات فحول الشعراء، ٤٤/١ .

(٢) طبقات فحول الشعراء، ٤٤/١ .

(٣) طبقات فحول الشعراء، ٤٤/١ .

(٤) طبقات فحول الشعراء، ٤/١ .

(٥) طبقات فحول الشعراء، ٥٥/١ .

بين لحظة البحث الآتية ولحظة ابتكار التشبيهات في العصر الجاهلي، فإننا نؤكد على مدى أهمية المبالغة كعنصر تمحور حوله إبداع شاعر كبير كامرئ القيس، وكعنصر حظي بالقبول من الشعراء والنقاد فاستجابوا لتلك التشبيهات، واستحوذت إلى عوامل معيارية في البنية الفنية للشعر العربي.

ومما يؤكد على رصد (طبقات ابن سالم) لمفهوم المبالغة، استحوذتها كأحد عناصر اتجاه فني في مقابل اتجاه آخر ينطوي على عناصر الصدق الواقعي والتعفف والاقتصار على الحد الأوسط. ومن أنصار ذلك الاتجاه عمر بن الخطاب (الذي طلب إلى عبد الله بن عباس) "أشدني لأشعر شعراً لكم". قلت: من هو يا أمير المؤمنين؟ قال: زهير. قلت: وكان كذلك؟ قال: كان لا يغاظل بين الكلام، ولا يتبع وحشيه ولا يمدح الرجل إلا بما فيه^(١)، وبمفهوم المخالفة فإن ما يقابل هذه المطالب يندرج في اتجاه فني من عناصره المبالغة، على أننا نرى أن المعاazoleة وهي أن يعقد الكلام، ويواли بعضه فوق بعض حتى يتداخل ويغمض^(٢) شكل من أشكال مبالغة الدال، وليس مبالغة المدلول، فهي مبالغة في البنية الفنية بخلاف مبالغة المعنى. ويؤكد هذه قول أصحاب الأعشى في الانتصار لصاحبهم: "... وأكثرهم مدحاً وهجاءً ونظرًا وصفة^(٣)، والمقصود بالنظر استبطان المعاني واستخراجها بالنظر، وهو التأمل والتفكير^(٤).

ومن بين تلك الممارسات النقدية التي تؤكد حضور مفهوم المبالغة وعلاقته، بل معالجة نكتة مهمة في هذا الباب، هو ما أورده الجمحي في سياق عمل أهل العلم بالشعر، قال: "فتوصف الجارية فيقال: ناصعة اللون، جيدة الشطب، نقية النفر، حسنة العين والأنف، جيدة التهود، ظريفة اللسان، واردة الشعر، فتكون في هذه الصفة بمئة دينار ويمتئن دينار، وتكون أخرى بalf دينار وأكثر، ولا يجد واصفها مزيداً على هذه الصفة ... ويقال للرجل والمرأة ... إنه لندي الحلق، طل الصوت، طويل النفس، مصيبة للحن ويوصف الآخر بهذه الصفة، وبينهما بون بعيد، يعرف ذلك العلماء عند المعاينة والاستماع له، بلا صفة ينتهي إليها ..."^(٥).

(١) طبقات فحول الشعراء، ٦٢/١ .

(٢) طبقات فحول الشعراء، ٦٢/١ .

(٣) طبقات فحول الشعراء، ٦٥/١ . وما جاء في نهاية النص ونظرًا وصفة أثبته المحقق في الحاشية رقم

(٤) أما ما جاء في النسخة التي أثبتها في المتن فهي: "فخرًا ووصفًا".

(٤) طبقات فحول الشعراء، ٦٥/١، الحاشية رقم (٤) .

(٥) طبقات فحول الشعراء، ٦/١ .

إنَّ النَّصَّ السَّابِقَ يَبْحُثُ مُشَكَّلَةً ثَبَاتِ الدَّالِّ وَاخْتِلَافِ الْمَدْلُولِ، فَبَيْنَا يَتَمَيَّزُ أَحَدُ شَيْئَيْنِ عَنِ الْآخَرِ بِمِيزَاتٍ مُحَدَّدةٍ، فَالدَّالُّ الَّذِي يَبْثُتُ هَذَا الْمَدْلُولَ وَاحِدًا يُوصَفُ بِهِ الشَّيْئَانِ مَعًا. وَلَا شَكَّ أَنَّ الدَّالَّ الْمَوْصُوفَ بِهِ أَكْثَرُ الشَّيْئَيْنِ تَعْمَلًا فِي الْمَعْنَى فِي حَاجَةٍ إِلَى دَالٍّ آخَرٍ يَتَسَابَّبُ مَعَ عَمْقِ الْمَعْنَى، وَكَانَ ذَلِكَ اسْتِطَاعَةً لِرَوَافِدِ الْإِبْدَاعِ بِيَأْتِاجِ دَوَالٍ تَنْطَوِيُّ عَلَى الْمَبَالِغَةِ وَمَا يَتَصلُّ بِهَا مِنْ مَدْلُولَاتٍ، وَهُوَ مَا عَبَرَ عَنِ النَّصَّ فَقَالَ: وَلَا يَجِدُ وَاصْفُهَا مُزِيدًا عَلَى هَذِهِ الصَّفَةِ^(١)، وَكَانَهُ بِتِلْكَ الْمَقْوَلَةِ يَدْعُوا إِلَى الْبَحْثِ عَنْ حَلُولٍ إِبْدَاعِيَّةٍ لِتِلْكَ الْمَشَكَّلَةِ. وَمِنْ جَانِبِ آخَرٍ يَمْثُلُ سَبَقًا نَقْدِيًّا، بِشَكْلٍ مِنَ الْأَشْكَالِ، حِينَ يَرْصُدُ نَكْوَصَ الدَّوَالِ عَنِ الْأَطْرَادِ مَعَ مَدْلُولَاتِهَا.

وَإِذَا كَانَتِ الْمَارِسَةُ النَّقْدِيَّةُ قَدْ طَالَبَتِ الْإِبْدَاعَ بِالْتَّوَاصِلِ مَعَ حَقْلِ الْمَبَالِغَةِ، فَقَدْ كَانَتِ تِلْكَ الْمَارِسَةُ وَاعِيَّةً إِلَى حَدٍّ كَبِيرٍ حِينَ تَعَاطَتْ مَعَ الْمَبَالِغَةِ بِحَذْرٍ وَتَبَصُّرٍ، وَذَلِكَ فِي الْخَبَرِ الْمُشْتَمِلِ عَلَى أَمْرِ عَتَابٍ وَأَنَّهُ أَصَابَ جَارِيَّةً فَحَبَلَتْ مِنْهُ، وَقَدْ قَالَ فِي ذَلِكَ جَرِيرٌ أَبِيَّاتًا جَاءَ فِي مَطْلِعِهَا:

سَتَطَلُّعُ مِنْ ذُرَى شُعَبِيَّ قَوَافِيٍّ عَلَى الْكِنْدِيِّ تَلَتَّهُبُ التِّهَابِاً^(٢)

وَيَعْدُ أَنْ أَثَبَتِ الْجَمْحُيُّ الْأَبِيَّاتَ أَكْمَلَ تَمَةَ الْخَبَرِ قَائِلًا: فَيُزَعِّمُ النَّاسُ: أَنَّهُ لَمَّا أَتَتْهُ هَذِهِ الْأَبِيَّاتُ كَمَدَ فَمَاتَ^(٣) وَمَحْلُ الشَّاهِدِ هُوَ اخْتِيَارُهُ لِلْفَظِ (يُزَعِّمُ) وَلَمْ يَقُلْ (قَالَ) إِذَ أَنَّ فِي أَثْرِ الشِّعْرِ عَلَى الْإِنْسَانِ لِدَرْجَةٍ أَنَّهُ يَؤْدِي إِلَى الْوَفَاءِ مَبَالِغَةً، عَالَجَهَا النَّاقِدُ بِحَذْرٍ وَتَبَصُّرٍ، كَمَا مَرَّ فِي مَارِسَةِ أَبْنِ سَلَامٍ.

وَآخَرُ مَا نَقَفُ عَلَيْهِ مِنَ الْإِجْرَاءَاتِ النَّقْدِيَّةِ مِنْ مَارِسَةِ أَبْنِ سَلَامٍ، بَعْدَ رَصِيدِ الْبَحْثِ لِحُضُورِ الْمَدْلُولِ، هُوَ حُضُورُ الدَّالِّ، حِيثُ رَصِيدَ الْبَحْثُ الْمَقْوَلَاتِ التَّالِيَّةِ:

- كَانَ زَهِيرًا أَحْصَفَهُمْ شِعْرًا... وَأَشَدَّهُمْ مَبَالِغَةً فِي الْمَدْحِ^(٤)

- وَكَانَ جَرِيرًا مَعَ إِفْرَاطِهِ فِي الْهَجَاءِ، يَعْفُ عَنْ ذِكْرِ النِّسَاءِ^(٥)

- وَقَالَ الْعَجَاجُ فَأَفْرَطَ وَجَاؤَ السُّنَادِ...^(٦)

(١) طبقات فحول الشعراء، ٦/١.

(٢) طبقات فحول الشعراء، ٤٤٦/٢.

(٣) طبقات فحول الشعراء، ٤٤٧/٢.

(٤) طبقات فحول الشعراء، ٦٤/١.

(٥) طبقات فحول الشعراء، ٤٦/١.

(٦) طبقات فحول الشعراء، ٧٧/١.

- وكان يونس يقدّم الفرزدق بغير إفراط...^(١)

قال ابن سلام: وسألت بشاراً المرعئ: أيُّ الثلاثة أشعر؟ فقال: لم يكن الأخطئ مثليهما. ولكن ربيعة تعصبت له وأفرطت فيه...^(٢). ولا شك أنَّ المقولات السابقة قد اشتغلت على دالين، هما: المبالغة والإفراط. غير أنها لا تستطيع تفهم حضور هذه الدوال بالمستوى الاصطلاحي، فما زالت الجهود النقدية في طريقها نحو تأسيس المصطلح. على أنها نرصد مع هذه الدوال، دوال مساعدة؛ ففي المقوله الأولى: "أشدهم مبالغة .. نرصد سندًا قبلياً، بينما في المقوله الثالثة: فأفرط وجمازو .. نرصد سندًا بعدياً، إنه دعم معجمي لدوال المصطلح في مرحلة تخلقه.

وتشير المقولات، كذلك، إلى أثر قنون الشعر على حضور المبالغة في البنية الفنية لاسيما وأنها ارتبطت بالمدح والهجاء، وقد تعمق أحد النقاد هذه الظاهرة مجليلًا إياها حيث أشار إلى أن صانعي الشعر عمدوا إلى اصطناع المشاعر في محاولة إلى إرضاء ممدوحיהם، الأمر الذي انحاز بهم إلى قدر غير يسير من المبالغة، ومن ثم عالجها بعض النقاد على اعتبارها ضرورة تفرضها الوظيفة الاجتماعية^(٣). وقد عد الناقد كذلك بعض النقاد الذين أدركوا أن الشاعر مضطر إلى المبالغة اضطراراً خاصة في المدح والهجاء وما يتصل بهما^(٤).

وفيما يخص المقوله الأخيرة، فإنها تشير إلى عامل التعلق القبلي، كأحد المتغيرات التي تضبط حضور المبالغة في الحقل النبوي وليس الإبداعي، ومما يؤكّد أهمية ذلك العامل في تلك البيئة نفيه عن يونس في تقديميه للفرزدق في المقوله الرابعة.

من التدوين إلى التأليف المنهجي الفني

وبعد رصد جهود الجمحي الباكرة في معالجة مصطلح (المبالغة) يسعى البحث إلى متابعة مرحلة من مراحل تطور التراث العربي تنتسب إلى التأليف المنهجي، متخطية بذلك مرحلة سابقة تنتسب إلى التدوين أكثر. ونقف، بدأناً، على كتاب عيار الشعر لابن طباطبا العلوي ليتبين لنا من الوجه الأولى موقفه من المبالغة وعلاقتها

(١) طبقات فحول الشعراء، ٢٩٩/٢ .

(٢) طبقات فحول الشعراء، ص ٤٥٦/٢ .

(٣) الصورة الفنية في التراث النبوي والبلاغي عند العرب، لجابر عصفور، ط: ٢، بيروت- الدار البيضاء، المركز الثقافي العربي، ١٩٩٢، ص ٣٤٥ .

(٤) السابق، ص ٣٤٦ .

كأحد عناصر اتجاهٍ فنيٍّ وقفَ منهُ موقفُ الرفضِ؛ حيثُ طالبَ في مُتصوّرهِ الإجرائيِّ المطروح للمبدعينَ أن يتجنّبوا "التشبيهات الكاذبة، والإشارات المجهولة، والأوصاف البعيدة،... حتى لا يكون ملْفقاً مرقوعاً"^(١).

ولكنَّ هل هذه العبارةُ تعني رفضَ المبالغةِ وعلاقتها كاتجاهٍ ربما انحرَّ عن بعضِ المقبوليةِ العربيةِ على المستويينِ: العقليِّ والنفسيِّ؟ أم هل تعني رفضها من حيثُ هي مبالغةٌ لا تتطابقُ ما يعرفُ بالحدِّ الأوسطِ، ولا يحدُّها الصدقُ الواقعيُّ؟

إنَّ نصاً آخرَ قد يضيءُ لنا السبيلَ في ذلكَ السياقِ، قال ابنُ طباطبا، يحددُ المنهجَ الواجبِ اتباعُهُ مِنْ لدنِ الشعراءِ: "والوقوف على مذاهبِ العربِ ... وسلوكِ مناهجها في صفاتِها ومخاطباتِها وحكاياتِها وأمثالِها، والستَّن المستعملةِ منها"^(٢). والسؤالُ الذي يفرضُ نفسهُ الآنَ: هلْ كانتِ المبالغةُ وعلاقتها تُعدُّ من مذاهبِ العربِ ومناهجها وستُّنها المستعملةِ؟ وإنْ كانتْ كذلكَ فما المدى الذي يستطيعُ المبدعُ أن يتواصلَ معهُ في هذا السياقِ؟ وهل استطاعَ النقدُ أن يتسلطَ على الحركةِ الإبداعيَّةِ فيوجةَ الشعراءِ نحوِ مطالبهِ وتظيرِهِ؟ أم هلْ اكتفى بردِّ الفعلِ واصفاً الظاهرةَ متممًا ذلكَ باليقَاءِ الحكمِ القيميِّ؟ ويوسعُنا أن نرثيَّ من مقولَةِ الناقدِ: "... فيخاطبُ الملوكَ بما يستحقونَهُ من جليلِ المخاطباتِ، ويتوثقُ حطَّها عنْ مراتبِها وأنْ يخلطها بالعامَّةِ"^(٣) تحديداً لسياقِ اجتماعيِّ قد يكون سبباً إلى ولوجِ الشاعرِ المبدعِ إلى فضاءِ المبالغةِ وعلاقتها، وهي مبالغةٌ مقيدةٌ بقيدينِ - عند ابن طباطبا - أولهما: أن تكونَ "على القصد للصدقِ فيها..." إلا ما قد احتملَ الكذبُ فيهِ في حكمِ الشعرِ من الإغرارِ في الوصفِ والإفراطِ في التشبيهِ^(٤). والآخرُ: أن يكونَ الشاعرُ دقيقاً في اختيارِ السياقِ الاجتماعيِّ المناسبِ ولا يستخدمُ المبالغةَ اعتباطاً فيخاطبُ الملوكَ ويتوثقُ حطَّها عنْ مراتبِها وأنْ يخلطها بالعامَّة، كما يتوقى أن يرفعَ العامَةَ إلى درجاتِ الملوكِ، وبعدَ لكلِّ معنىٍ ما يليقُ بهِ وكلِّ طبقةٍ ما يشاكلُها^(٥)، سعيَا إلى فضاءِ المبالغةِ وعلاقتها؛ إذ إنَّ خطابَ هذهِ الطبقةِ قد يُغُزِّ الشاعرَ - تحتَ ضغطِ سلطويةِ البلطِ، وحبِّ الزلفِ والماليِّ - أنْ يجذبَ إلى

(١) عيارُ الشعرِ، لأبي الحسنِ محمدِ بنِ أحمدِ بنِ طباطبا العلوِيِّ، تحقيقُ عبدِ العزيزِ بنِ ناصرِ المانعِ، لا: ط. القاهرة، مكتبةُ الخانجي، د: ت، ص ٧.

(٢) عيارُ الشعرِ، ص ٦.

(٣) عيارُ الشعرِ، ص ٩.

(٤) عيارُ الشعرِ، ص ١٢.

(٥) عيارُ الشعرِ، ص ٩.

المبالغة وعلاقتها بمقدار ما. بيد أن قوله عن الشاعر: "ويعتمد الصدق"^(١) وعن الأبيات: تضمن صفات صادقة، وتشبيهات موافقة، وأمثالاً مطابقة يصادقها، ويلطف في تقرير البعيد منها^(٢)، ينهض في مقابل دلالة المقوله السابقة، فتعود إلى المرئ الأول، بحثاً عن المبالغة وعلاقتها عند ابن طباطبا وموقفه منها.

وستتبين سبيل الناقد حين يشير إلى أن منهج الإبداع قبله في العاھلية وصدر الإسلام أسس على الصدق إلا ما قد احتمل الكذب فيه في حكم الشعر من الإغراء في الوصف والإفراط في التشبيه^(٣). وهكذا فإن ولوح فضاء المبالغة إلى حد عدم اعتماد الصدق، ومقبولية الكذب - وصولاً إلى الإغراء والإفراط - بات من أسس التظير.

وكثيراً ما عولجت الظاهرة من منطلق مقوله "الصدق والكذب فنظروا إليها من حيث علاقة الكلام بالمعقولات"^(٤); مما حدا ببعض النقاد إلى حد المبالغة بأنها "تجاوز الواقع العادي سواء كان عن طريق التصوير ... أو عن طريق الادعاء المباشر أو عن طريق الإيهام".^(٥)

ويذهب البحث إلى أن مقوله: (الشعر ديوان العرب) تعدّ مرتكزاً يفك شفرة عدم قبول النقاد لبعض مخرجات الإبداع الذي يتوصل المبالغة في مرتقها الدلالي الصاعد، فقد كان الشعر يمثل حياتهم ببعديها: الواقعي والتخيلي.

إن تقاطع بل تفاعل هذين البعدين في الإبداع والتلقى النقدي ساهم في رفض بعض أبناء الحركة النقدية لبعض مستويات المبالغة المسماة بالإحاله والغلو حين يقابلهم شعر ينهض على التخييل، فيقيسونه على الشعر الذي يعالج الواقع ويصفه، فينعتون هذا الأخير بالصدق والأول بالكذب، غير أن الأمر يرجع إلى عدة متغيرات، منها: المدرسة الأدبية والفن الشعري وذوق الشاعر، وطبيعة الموضوع الذي يعالجها، كل هذه المتغيرات تؤثر في تصنيفهم لمقوله الصدق والكذب القائمة على حضور المبالغة في النص الأدبي المعتمد على التخييل، فيرفضون ذلك المستوى السامي واصفين إياه

(١) عيار الشعر، ص ٩ .

(٢) عيار الشعر، ص ٢٠٢ .

(٣) عيار الشعر، ص ١٣ .

(٤) المتبي والتجربة الجمالية عند العرب، لحسين الواد، ط: ٢، بيروت، دار الفرب الإسلامي، ٢٠٠٤، ص ٢٤٨ .

(٥) البلاغة أصولها وامتداداتها، لمحمد العمري، لا: ط، الدار البيضاء- بيروت، إفريقيا الشرق، ١٩٩٩، ص ٢٩٧ .

بالكذب مستشهادين بشعر آخر أقرب إلى الواقعية مطالبين به كنموذج للقيم الفنية. غير أن الأمر يرجع إلى اتساع ديوان العرب لفنون الشعر وموضوعاته المتعددة التي أنتجت هذه المخرجات المتباينة، فظن الظان أن هؤلاء يتكلفون ووصفوهن بالغلو والإحاله وما شابه موجبين "على ناظم الغلو أن يسكنه في قوالب التخييلات الحسنة التي يدعو العقل إلى قبولها في أول وهلة".^(١)

ويؤكد ابن طباطبا على ما سبق عند تصدّيه لاتجاهات الإبداع المعاصرة له، فقد عدّ عناصر إثابة الشعراء، وجعل العنصر الثاني "بديع ما يغريونه من معانيه"^(٢)، والإغرابُ في المعنى إنما يتأسسُ في بعض من تجلياته على المبالغة وعلاقتها.

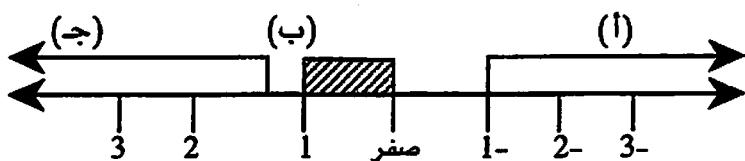
وفي أثناء معالجة الناقد للتшибه يرصد البحث في استكشافه المنهجي للمبالغة وعلاقتها، على مستوى الدال والمدلول، حضوراً لموضوع البحث يتجلّى في بعض الحالات التي اشتملت عليها مذائح العرب وأهاليهم من مثل: الورع، والإحسان، وقمع الأعداء، والإيثار على النفس، والاستكثار من الصدق^(٣) وكذا أضداد هذه الحالات من مثل: الفجور، والهلع، والكبر^(٤). ولا يخفى ما في هذه الحالات من انحياز عن الحد الأوسط إلى تعمق مدلولات الدوال، فالورع درجة عالية في مراتب التقوى، والإحسان لا يفيد مجرد العدل، وإنما يتعدى مجرد إعطاء الحقوق لأصحابها، وقمع الأعداء لا يفيد مجرد تحقيق النصر، والإيثار يفوق مساواة الفير بالذات إلى التفضيل، والاستكثار من الصدق صدر بلفظ الاستكثار وليس مجرد قول الصدق، وكذا يمكن القول فيما أورده الكتاب من أضداد تلك الحالات، والتي تمثلنا ببعضها. دلّ هذا على تماهي النقد مع حركة الإبداع في التواصل مع هذا المعطى البلاغي، ومن ثم يقترح البحث معالجة المبالغة وعلاقتها على خط الدلالات الذي يقسمها إلى ثلاثة مستويات صادرة عن المعاني المعجمية، ويمثل المستوى الأول أدنى مستويات المبالغة حيث يقتصر على نفي ما قبل مبتدأ الغاية، أما المستوى الثاني، وينهض كدرجة وسطى، فيمثل مبتدأ الغاية، في حين يأتي مستوى (منتهى الغاية) كدرجة عليا ذات أفق ممدد، وذلك كما يمثله الشكل التالي:

(١) خزانة الأدب وغاية الأرب، لابن حجة العموي، تحقيق: كوكب دياب، ط: ١، بيروت، دار صادر، ٢٠٠١؛ ١٤٩.

(٢) عيار الشعر، ص ١٢ .

(٣) عيار الشعر، ص ١٧ .

(٤) عيار الشعر، ص ١٨ . ما مثلنا به من الحالات المضادة لها، إنما وقع التضاد في السياق العام بينهما، وليس بين النماذج التي مثلنا بها، فالفجور ليس مضاداً للورع، ومكذا.



(فالاستثناء من الصدق) يمثل المستوى (ج)، بينما قول الصدق والذى يمثل مبتدأ الغاية يمثل المستوى (ب)، أما مجرد نفي الكذب فيهض بتمثيله المستوى (ا). ولعل تضارب الآراء وتباين المواقف بين النقاد إنما يختص بالمستوى (ج) حيث منتهى الغاية وتشكل المبالغة بثوب الإفراط والإغراء والإحالة.

ونعود إلى المبالغة عبر اجتيازها إلى طرفي النقيض في سياق حديث الناقد عن عيوب الشعر قال: «الأبيات التي أغرق قائلوها فيما ضمّنوها من المعاني، والأبيات التي قصرروا فيها عن الفαιات التي جروا إليها في الفنون التي وصفوها^(١). فالإغراق في المعنى، وعدم بلوغ الغاية كلاماً حديث عن المبالغة من حيث انطلاقهما من هذه النقطة، نقطة المبالغة، وكأنها تقترب من مفهوم الحد الأوسط، بمعنى أنها تمثل مرتكزاً مفصلياً في فضاء المعنى، يأتي في هامشيه الإفراط والتغريط اللذان عبر عنهما الناقد بالإغراء والقصير. وقد يكون التعبير (بتمام المعنى)^(٢) الذي ورد في سياق تعليق الناقد على مقطوعة شعرية جيدة يتسم مع مفهوم المبالغة، حيث إن (تمام المعنى) يمكن أن يحرز الموضع الدلالي للحد الأوسط، أو المبالغة.

ويستطرد الناقد في معالجته لعلاقة المبالغة، فيتمثل للأبيات التي اشتغلت على الإغراق في المعاني، من مثل قول النابعة الجعدى:

بِلْفَنَا السَّمَاءَ نَجَدَةً وَتَكَرُّمًا
وَإِنَّا لَنَرْجُو فَوْقَ ذَلِكَ مَظْهَرًا^(٣)

وكقول الطرماتح:

لَوْ كَانَ يَخْفَى عَلَى الرَّحْمَنِ خَافِيَةً	مِنْ خَلْقِهِ خَفِيَّةٌ عَنْهُ بَنُو أَسَدٍ
قَوْمٌ أَقْامَ بِدَارِ الذُّلُّ أَوْلُهُمْ	كَمَا أَقَامَتْ عَلَيْهِ جَنَدُوهُ الْوَتَدِ ^(٤)

إن تعدد النابعة الحد الأوسط في نسبة الشرف لقومه، بل تخطيَ حاجز المبالغة أيضاً إلى الإغراق، وهو ما يمكن أن نصلح عليه بأنه انحياز من مستوى نفي ما قبل

(١) عيار الشعر، ص ٥٠ .

(٢) عيار الشعر، ص ٧٥ .

(٣) عيار الشعر، ص ٧٦ .

(٤) عيار الشعر، ص ٧٦ .

مبتدأ الغاية، إلى مبتدأ الغاية، وصولاً إلى منتهى الغاية، يفسّرُه انفكاكُ الشاعر عن الواقعِ إلى فضاءِ التخييلِ الواسع، فكلما انحازت معانٍ الشعر إلى ذلك الفضاءِ كلما اقتربَ من المبالغةِ وعلائقها، فالعربُ أهلُ وبر، صحوٌ منهم البوادي، وسقوفُهم السماءُ، فليست تعدو أوصافُهم ما رأوه منها وفيهما^(١). وهكذا يمكنُ القول عن النماذج الأخرى التي تمثلنا بها أو تلك التي انتخبها الناقدُ، إنها متخطيَّةٌ إما لعجزِ الصدقِ الواقعيِّ، أو المعقوليَّةِ العربيَّةِ لذلكَ الزمنِ.

أما على المستوى الفنيِّ، فإنَّ الإغراقَ يمكنُ أنْ يطلبَ ليكونَ أشدَّ مبالغةً في الوصفِ^(٢). وهو ما نفسره به أيضاً إغراقُ الشعراءِ المحدثينِ، ومثله المشهورُ قولُ أبي نواس:

وَأَخَفْتَ أَهْلَ الشُّرُكِ حَتَّى إِنَّهُ لَتَخَافُكَ النُّطْفُ الَّتِي لَمْ تُخَلِّي^(٣)

وبينما فصلَ الناقدُ بينَ شواهدِ إغراقِ المحدثينِ وأمثلةِ إغراقِ القدماءِ، فإنه لم يرصدْ فرقاً فنياً، بل جعلَ المحدثينَ متابعينَ للقدماءِ في ذلك، قال: وقد سلكَ جماعةً من الشعراءِ المحدثينَ سبيلَ الأوائلِ في المعانٍ التي أغرقوا فيها^(٤). غير أنَّ من النقادِ المعاصرِينَ من خصَّ بيتَ أبي نواس بقوله: «وفي رأيي أن لهذا الغلوّ وجهاً من الصحة، إذ من الممكنِ تصورُ حدوثِه عقلياً ونفسياً، فالخوفُ انفعالٌ نفسيٌّ، يؤثرُ على مشاعرِ الإنسانِ، وأعضاءِ جسمِه وما يحتويه من خلايا وكائناتٍ حيَّةٍ دقيقةٍ كالنطفِ التي في الأصلابِ والأرحامِ^(٥).» ويوافقُ البحثُ الناقدُ على إمكانيةِ تقبيلِ الدلالةِ على المستوى النفسيِّ من لدن المتكلميِّ، والأفقِ المتاحِ لمقبوليةِ البيتِ عبرَ تفهمِ محاولةِ المبدعِ تكريسِ المعنى والوصولِ به إلى الأبعادِ المختلفةِ. وذلك من شأنه أن يفتحَ آفاقاً يعيدُ إنتاجَ تقيي ما توقفَ النقادُ عنه في معالجتهم لعلائقِ المبالغةِ، ونخصُ في هذا الموضوعِ الإغراق؛ فتختفي القيودُ النفسيةُ والعقليةُ التي أصطنعوها المحافظونَ من نقادنا القداميِّ من شأنه أن يفتحَ كوى الآفاقِ نحو التواصلِ مع زخيرةِ شعريةِ كبرى أينعتُ فيها نبتةِ المبالغةِ بفروعِها وأغصانِها. فإذا تعادَ قراءةُ المخرجاتِ الفنيةِ عبرَ الوسيطِ النقديِّ المناسبِ

(١) عيارُ الشعر، ص ١٥ .

(٢) عيارُ الشعر، ص ٨٠ .

(٣) عيارُ الشعر، ص ٨١ .

(٤) عيارُ الشعر، ص ٨١ .

(٥) الخصومة بين القدماء والمحدثين في النقد العربي القديم: تاريخها وقضاياها، لعثمان موافي، لا : ط، الإسكندرية، دار المعرفة الجامعية، ٢٠٠٠، ص ١٦٠ .

(المفهوم لقيم الإبداع والتخيل) فهذا محاولة لتضييد التراث وإحياء جديد للإبداع والنقد كلّيهما.

هذا، وقد تعاطى باحث معاصر مع المثال السابق تحت مصطلح الغلو والإحالات؛ لأنهما - في مفهومه - مصطلحان يمثلان تجاوزاً للحدّ يجعل الشعر متناقضًا مع مسلمات العقل وبيديهياته، فضلاً عن الحسّ والواقع، مما يجعل تصويره ونقله لتجربة الشاعر النفسية والاجتماعية مشوّهاً، وهو ما يحاول الباحث دفعه عن بيت أبي نواس، بينما تعاطى ابن طباطبا مع البيت تحت مصطلح الإغراء، وهو نوع مقبول من المبالغة ويشعر بذلك منهج ابن طباطبا في التبوب والتتعليق على شواهد الإغراء، حيث فصله عن باب الأبيات المستكرهة الأنفاظ، وأتبعه بباب الأشعار المحكمة، وقال عند قول الفرزدق في الإغراء:

ليأخذني والموت يكره زائره	وقد خفت حتى لو أرى الموت مقبلًا
إذا هو أغفى وهو سامٌ نوازره	لكان من الحجاج أهون روعةً

“فانظر إلى لطفه في قوله (إذا هو أغفى) ليكون أشد مبالغة في الوصف... فما ظنك به ناظرًا متأملًا متيقظًا، ثم نزّهه عن الإغفاء فقال (وهو سامٌ نوازره)^(١). وقد تماهى ابن طباطبا مع دال المبالغة (المصطلح) في بداية تعليقه ومع مدلوّل الإيغال دون داله في نهاية تعليقه، والإيغال من المصطلحات المترافق مع المبالغة.

ويقول باحث آخر: “وذكر في معرض تحليله للشعر إفراط الشاعر في معانيه مما يسمى بالغلو، وهو نوع من المبالغة في المعنى”^(٢)، تعليقاً على بيت أبي نواس المذكور، وفي مقولته الباحث خلط واضح بين المبالغة والإفراط والغلو، وإهمال أي إشارة لرسم أو حد يفصل بين دلالات تلك الدوال، وكأنّها دوال متعددة لدلالات واحدة! وهل معنى تسمية الإفراط في المعنى غالواً أن الإيغال أو الإغراء إفراط في اللفظ؟!

ويتجلى موقف الناقد من المبالغة كمدلوّل في سياق وقوفه على نماذج الأشعار التي حظيت لديه بالمقبولية، وعدّها نموذجاً، فهي “الأشعار المحكمة، المتقنة، المستوفاة المعاني... لا تكُلُّ في معانيها”^(٣) فاستيفاء المعاني يجتمع مع عدم التكليف فيها؛ لذا فإنّ شواهده غالبٌ عليها أشعار الحكم التي تنحاز إلى الصدق الواقعي مع

(١) عيار الشعر ص ٨٠ .

(٢) البلاغة والنقد: المصطلح والنشأة والتجدد، لمحمد كريم الكواز، ص ٢٢٩ .

(٣) عيار الشعر، ص ٨٢ .

قبول العقلية العربية، وذلك من مثل قول زهير:

وَمَنْ يَكُ ذَا فَضْلٍ فَيَبْخَلُ بِفَضْلِهِ
عَلَى قَوْمِهِ يُسْتَغْنَ عَنْهُ وَيُدْمِمُ^(١)

غير أن نماذج استيفاء المعنى وعدم التكلف فيها لم تخل من نماذج نهض قوامها الفني على المبالغة، وذلك من مثل ما أورده من قول الخنساء في رثاء صخر:

آبِي الْهَضِيمَةِ حَمَالُ الْعَظِيمَةِ، مِنْ
لَافُ الْكَرِيمَةِ، لَا سَقْطٌ وَلَا وَانْ
حَامِي الْحَقِيقَةِ، نَسَالُ الْوَدِيقَةِ، مِنْ
تَاقُ الْوَسِيقَةِ، جَلْدُ غَيْرِ شَيْانِ^(٢)

وَجْلِيٌّ ما بالأبيات من مبالغة على مستوى المبنى والمعنى، فحضور صيغ المبالغة، وتعددُها، وكذلك اطراد النعوت الإيجابية في ذلك النسق المتوازي، والتوكيد عبر تبني نقىض تلك المطالب المثبتة، كل ذلك يؤكّد على موقف الناقد الإيجابي من المبالغة، ولكنه موقف تأخذ زاويته مسار التباهي بمقدار تعمق الشعراً فضاء التخييل، منحرفين عن معطيات قبول العقل العربي والصدق الواقعية، حيث علائق المبالغة من إغراء وإيفال وغلو. ولذلك فقد عَدَ الناقد قول خفاف بن ندبة:

أَبَقَ لَهَا التَّعْدَادُ مِنْ عَتَدَاتِهَا وَمُتُونَهَا كَخَيْوَطَةِ الْكَتَانِ^(٣)

ـ من التشبيهات البعيدة التي لم يلطف أصحابها فيها^(٤). وعليه فهو شعرٌ معيب، وعلة العيب هو تعدي فضاء المبالغة المقبول إلى غيره من الفضاءات المتعلقة معه والمتباعدة عنه، قال: «والعتدات: القوائم، أراد أن قوائمها ذات حتى عادت كأنها الخيوط، وأراد: ضلوعها، أي: متونها^(٥).

وكذا كان عيب بيته بشر بن أبي خازم:

وَجَرَ الرَّامِسَاتُ بِهَا ذِيولاً
كَانَ شَمَالَهَا بَعْدَ الدَّبَورِ
رَمَادٌ بَيْنَ أَظَارِ ثَلَاثٍ
كَمَا وُشِمَ النَّوَاشِرُ بِالنُّؤُورِ^(٦)
ـ أنه شبّه الشمال والدبور بالرماد^(٧).

(١) عيار الشعر، ص ٨٣ .

(٢) عيار الشعر، ص ٨٩ . اكتفينا من الشاهد ببيانين فقط.

(٣) عيار الشعر، ص ١٤٨ .

(٤) عيار الشعر، ص ١٤٧ .

(٥) عيار الشعر، ص ١٤٨ .

(٦) عيار الشعر، ص ١٤٩ .

(٧) عيار الشعر، ص ١٤٩ .

وهذا الشعرُ، لا شكَّ، لا ينطوي على مستهدفِ الناقدِ من وصفِ أبياتٍ أخرى، قال فيها: فالمستحسنُ من هذه الأبياتِ حقائقُ معانيها الواقعةُ لاصحابها الواصفينَ لها دونَ صنعةِ الشعرِ وإحكامِه^(١).

وجملةُ القولِ: إنَّ ابنَ طباطبا يصطفى المبالغةَ ويطلبُ بها في مواضعٍ، من مثلِ قولهِ - معلقاً على بيته أبي دؤاد الإياديُّ -:

لَوْ أَنَّهَا بَذَلتْ لِذِي سَاقِمٍ مَرِهِ الْفَوَادِ مُشَارِفِ الْقَبْضِ
أُنْسَ الْحَدِيثِ لَظَلَّ مُكَثِّئِبَا حَرَانَ مِنْ وَجْدِهَا مَضِّ^(٢)
ولو قال: إنَّه كانَ يُذْهَبُ سُقْمَهُ لِكَانَ أَبْلَغَ لِنَعْتِهَا^(٣).

ولعلَّ أبا دؤاد يتحرى في بيته المبالغةَ من منظور آخر للمعنى، وهو أنَّ جمالَ حديثها ينسيه آلامُ مرضه الحسيُّ ليدخله في مرض عشقه لها ورغبته في نيلها، ولا يخفى ما في الفاظ: (حران، من وجد، مض) من تكريس لهذا المعنى، فكأنه يريد القول: أفاق من سكريات الموت ليدخل في سكريات العشق، فجمع له بين الشفاء والمرض في بيت واحد.

وإذا كانَ في الشاهدِ السابقِ قد طالَ بها، فإنه يعيَّبُ، في بيته الأعشى إهمالها:

وَمَا مُزِيدٌ مِنْ خَلِيجِ الْفَرَا تِ جَوْنُ، غَواَرِبُهُ تَلْتَطِيمٌ
بِأَجْزَوَدِ مِنْهُ بِمَاءِ وَنِهِ إذا مَا سَمَّاَوْهُمُ لَمْ تُغِمِّ^(٤)
قال ابن طباطبا: يمدحُ ملكاً ويدركُ أنه إنما يوجدُ بالمعون^(٥)، وكانَ قد طالَ سابقاً أن تُخاطبَ "الملوكُ" بما يستحقونه من جليلِ المخاطباتِ^(٦).

وعلى الشاعرِ حينَ يعتمدُ المبالغةَ في شعرِه أنْ يتجنَّبَ الإشاراتِ البعيدةَ ...
ويستعملَ من المجازِ ما يقاربُ الحقيقةَ ولا يبعدُ عنها^(٧)، فإنَ لم يفعلْ كالمنْتَقِبِ القائلُ:

(١) عيارُ الشعر، ص ١٢٧ .

(٢) عيارُ الشعر، ص ١٦٢ .

(٣) عيارُ الشعر، ص ١٦٢ .

(٤) عيارُ الشعر، ص ١٦٠ .

(٥) عيارُ الشعر، ص ١٦٠ .

(٦) عيارُ الشعر، ص ٩ .

(٧) عيارُ الشعر، ص ١٩٩ . ٢٠٠ .

تَقُولُ وَقَدْ دَرَأْتُ لَهَا وَضِينِي
أَكَلَ الدَّهْرِ حِلًّا وَارِحَّالٌ
أَمَّا يُبْقِي عَلَيْهِ وَلَا يَقِينِي^(١)

فابنُ ابنِ طباطبا يعييبه بقوله: "فهذه الحكاية كلُّها عن ناقتهِ من المجاز المباعد للحقيقة. وإنما أراد الشاعر أنَّ الناقة لو تكلمت لأعربت عن شكوكها بمثل هذا القول، والذي يقارب الحقيقة قولَ عنترة...^(٢). فهو يدعمُ قولَ عنترة من ناحية قريه من الحقيقة في مقابل ما بعده عنها، وذلك الذي يصفه بالإفراط في موضع آخر، قال: "ومن الإيماء المشكُل الذي لا يفهم وقد أفرط قائله في حكايته...^(٣). فتجاوز المبالغة إفراطًا، ومع الإفراط لا يتيسر الفهم، وبذلك تضطرب منظومة المعنى. ولعل ذلك الذي دفع أحد الباحثين المعاصرین إلى القول ببطلان الأساس الذي قام عليه إدخال الادعاء والإفراط والكذب تحت مصطلح المبالغة^(٤). على أن المحققين من النقاد يرون بأن "الشعر لا يتقييد في مضمونه بالواقع الدقيق وبالحقائق التاريخية"^(٥)، وهو ما ذهب إليه البحث ويوافقه. ومن ثم فالباب مفتوح لتلقي إبداعات الشعر العربي لآفاق علائق المبالغة، ولا تقييد لعقل مبدع.

وهكذا حمل النقد - في صورة مجاهد ابن طباطبا - على متعالقات المبالغة من إغراق وإيفال وغير ذلك عبر معالجة المدلول دون الدال، الذي إن عولج كأحد المخرجات النقدية، كان إنتاجه على المستوى المعجمي اللغوي دون الاصطلاحى، قال: "... من الإغراق في الوصف، والإفراط في التشبيه^(٦)، "... وبديع ما يغريون من معانيهم^(٧)، والأبيات التي أغرقَ قائلوها فيما ضمَّنُوها من المعانى^(٨)، ليكون أشدَّ مبالغة في الوصف^(٩)، "... لكان أبلغَ لعنتها^(١٠)، "... وقد أفرطَ قائله في حكايته^(١١).

(١) عيار الشعر، ص ٢٠٠ .

(٢) عيار الشعر، ص ٢٠١، ٢٠٠ .

(٣) عيار الشعر، ص ٢٠١ .

(٤) المبالغة: صورها وتاريخها، لعلي سرحان القرشي، ط: ١، الرياض، ١٩٨٠، ص ٢٥٣ .

(٥) الأدب وقوته، لمحمد مندور، لا : ط، القاهرة، نهضة مصر، د: ت، ص ٢٤ .

(٦) عيار الشعر، ص ١٢ .

(٧) عيار الشعر، ص ١٢ .

(٨) عيار الشعر، ص ٥٠ .

(٩) عيار الشعر، ص ٨٠ .

(١٠) عيار الشعر، ص ١٦٢ .

(١١) عيار الشعر، ص ٢٠١ .

ومهما يكن، فقد واصل الشاعر العربي خوض تلك الفضاءات، ولم تقوطن حركتهُ القيودُ النقدية، فغلبتْ قوى الإبداع سلطة النقد؛ مما يدفع إلى التساؤل: هل ينجذبُ النقدُ نحو آفاقِ الإبداع الرحيبة فيجُوزُ ما حظره؟، هل يتطورُ ويتغيرُ، أم سيظلُ على موقفهِ في قبولِ المبالغة دونَ ما سواها مما يتعالقُ معها؟ متمسكاً بمقولة: الصدق في مقابل الكذب، متحرجاً من قبول التحديث والتجريب الذي يدفع بكلِّ جديد، أم سيقبل بالإغراء والإيفال والإحالة سعيًا إلى التجاوب مع الانفتاح الإبداعي، فيتجلى حضور المساحة (ج) التي تمثل منتهى الغاية على امتداد أفق خط المبالغة، بتشكيلاتها المتعددة التي تعبّر عن دلالات علائق المبالغة. هذا ما سنحاول الكشف عنه من خلال المباحث التالية.

التأليف المنهجي العقلي

وإذا تجاوزنا ابن طباطبا إلى غيره من النقاد، نجد أن درس قدامة للمبالغة قد تجلّى في سياق مقارن، بينَ دائرين متقابلين: الغلوُّ والاقتصارُ على الحدّ الأوسطِ، وقد ابتدأ بمؤاخذةِ المتصدرين للظاهرة الأدبية حينذاك بعدم اطّراحهم في التواصل مع أحد المذهبين اللذين يفسّرُهما المصطلحان: الغلوُّ أو الاقتصارُ على الحدّ الأوسطِ. فبينما يحملونَ على مَنْ توجّه نحو الغلوُّ، كما في موقفِهم من بيتِ مهلهل، فَهُم يطالبونَ بالغلوُّ في مآخذِهم على حسانٍ^(١). والنافذُ يسعى إلى تكريسِ فكرةِ الاطّرادِ المنهجيِّ، حين يطالبُ كلَّ فريقٍ أن يثبتَ على خطّتهِ.

وإذا كانَ الغلوُّ قد تجلّى في مقابلِ الحدّ الأوسطِ، فإنه جاء كذلكَ كأحدِ مرادفاتِ الإفراطِ، قالَ قدامةً: «فَبَنَ النَّابِةُ عَلَى مَا حُكِيَ عَنْهُ لَمْ يُرُدْ مِنْ حَسَانٍ إِلَّا الإفراطُ والغلوُ» بتصنيفِه مكانَ كلِّ معنى وضعفِه ما هو فوقهُ وزائدُ عليهِ^(٢) والنَّصُّ السَّابِقُ يشيرُ إلى مقبوليةِ أنْ يكونَ الاقتصارُ على الحدّ الأوسطِ معياراً له رسومُهُ وحدودُهُ، فإنَّ بابَ الغلوُّ، لارتباطِهِ بالتخييلِ يمكنُ أن تتسعَ آفاقُهُ للتأنويلِ، حيثُ كانَ مطلبُ النَّابِةِ في مآخذِهِ على حسانٍ هو الإفراطُ والغلوُ، وكذلكَ أثبتَ قدامةً لحسان ذلكَ المذهبَ في الآياتِ عينها، وذلكَ فيه دليلٌ على أنَّ ما يمكنُ أن يُفسَرَ على أنهُ غلوٌّ وإفراطٌ يمكنُ أن يقلُّ في درجتهِ فيراه آخرونَ دونَ مستوىِ الغلوُّ والإفراطِ، وتباري العقولُ في تقديرِهم لازدياد الدلالة بينَ المستويين: (ب) و(ج) من خط المبالغة.

(١) نقدُ الشعر، ص ٥٩، ٦٠.

(٢) نقدُ الشعر، ص ٦١.

ولما ثبت لدينا التقابلُ بين الغلوُ والعدُّ الأوسطِ من ناحيةٍ، والترادفُ بين الغلوُ والإفراطِ من أخرى، وبذلك انحاز الغلوُ والإفراط إلى مستوى منتهى الغاية (ج) يطرح السؤالُ نفسهُ: لماذا يسعى منْ سعي من الشعراء إلى الغلو؟ وتجلى الإجابةُ هي: أنَّ شعراء ذلك المذهبْ مِمَّنْ ذهبَ إلى الغلو، إنما أرادوا به المبالغةَ^(١)، ولكنَّ ما المقصودُ الفنِّي للمبالغة؟ ويجيبُ قدامةُ: «كُلُّ فريق إذا أتى من المبالغةِ والغلوِ بما يخرجُ عن الموجودِ ويدخلُ في بابِ المعدومِ، فإنما يريدُ به المثلَ وبلغَ النهايةِ في النعتِ»^(٢)، وكان مصطلح المبالغة ينهض كبطار عام للدلالة التي تجاوزت العدُّ الأوسطِ، ضامةً إليها علائقها. ويؤكدُ: «فكلُّ غالٌ مفترطٌ في الغلوِ إذا أتى بما يخرجُ عن الموجودِ، فإنما يذهب فيه إلى تصييرِه مثلاً»^(٣).

وعليه، فالبالغةُ وعلائقها من غلوٍ وإفراطٍ، هي عدمُ الاقتصار على العدُّ الأوسطِ، بل الوloganِ في سبيلِ المعنى. ولكن إلى أين ولماذا؟ لقد كانت إجابةُ قدامةُ إلى التحولِ من الموجودِ للمعدومِ، وذلك لبلغُ أعلى أفق في المعنى. وبذلك يكونُ ما طرحته معجمُ مصطلحاتِ علمِ الشعرِ العربيِ غيرُ متحالفٍ مع الصوابِ؛ إذ أشارَ إلى أنَّ قدامةَ قد عرَّفَ المبالغةَ كصفةٍ من صفاتِ المعنى قد يصلُ إلى حدِّ كونِه أحدَ عيوبِه^(٤)، ومن ثمَّ فالبالغةُ قد تستحصلُ عيبًا من عيوبِ المعاني فيما طرحته قدامةُ، وهذا يتناقضُ مع ما تقدمَ من جعل قدامةَ المبالغةَ والغلوِّهما سبيلًا بلوغِ النهايةِ في النعتِ، وما سيلي من أنَّ الغلوَ عنده أجدُ المذهبينِ.

وكذلك يجعلُها المعجمُ عينَه «البلوغُ في وصفِ الشيءِ حداً يصلُّ به إلى المجاوزةِ لوسطِ»^(٥) الذهبيُّ الذي نادى به أرسطو من قبيلِ^(٦)، ويبدو لدينا أنَّ المعجمَ المذكورَ آنفًا قد وهمَ في هذهِ العبارةِ، فالعدُّ الأوسطُ الذي نعتَه بالوسطِ الذهبيِّ لا يتيسرُ قبولُه دونَ مناقشةٍ، لا سيئَما والمعجمُ إنما يعرضُ لوجهةِ نظرِ قدامةَ، فإذا كانَ (الوسطُ الذهبيُّ) عينَ المطلوبِ - من وجهةِ نظرِ قدامةَ - كما طرحتها المعجمُ - وذلك يفسرُ نعتَه بالذهبيِّ - فإنَّ مجاوزَةَ عينِ المطلوبِ/ الوسطِ الذهبيِّ يُعدَّ عيبًا، وهذا ما يتناقضُ مع

(١) نقدُ الشعر، ص ٦٢ .

(٢) نقدُ الشعر، ص ٦٢ .

(٣) نقدُ الشعر، ص ٦٤ .

(٤) معجم مصطلحات علم الشعر العربي، ص ٢٢ .

(٥) كذا بالأصل ولعلَ الصواب: للوسطِ الذهبيِّ.

(٦) معجم مصطلحات علم الشعر العربي، ص ٢٣ .

موقف قدامة عينه من اختياره لمذهب الفلو - كما سيأتي - على الاقتصار على الحد الأوسط الذي نعته المعجم بالوسطي الذهبي.

ولعل علة الوهم راجعة إلى تلقي المعجم لقول قدامة: إن كل واحدة من هذه الفضائل الأربع المتقدم ذكرها، وسط بين طرفين مذمومين^(١)، والفضائل الأربع المشار إليها في قول قدامة هي: العقل والشجاعة والعدل والعفة^(٢)، ونحن نتفهم كيف يمكن أن تكون هذه الفضائل وسطاً بين مذمومين، ولا نتفهم قياس ذلك على كل المعاني، بحيث يصبح مجاوزة هذه المعاني انحرافاً نحو أحد المذمومين، وذلك قياس المعجم، ويبدو أنه ليس مذهبة فقط بل مذهب النخبة - في رأيه - من البلاغيين والنقاد، قال: إن الفلو عندي أجود المذهبين، وهو ما ذهب إليه أهل الفهم بالشعر والشعراء قديماً^(٣) وتتجلى مقوله أحسن الشعر أكذبه^(٤) كمقولة متبناة من هذه النخبة التي ترى تجاوزاً واقعين في أثناء معالجة الظاهرة الأدبية: واقع الحياة المعيش، والواقع العقلي، وبذلك تحول الأبعاد الإنتاجية من نصوص يتسلط عليها إمكان القبول العقلي والتحقق الواقعى، فتتحرر من سلطنتي الاجتماعي والعقلي، وتسلم قيادها إلى آفاق التخييل، وينفتح السبيل إلى المبالغة وعلاقتها من إغال وغلو وإفراط وتميم ...

أما فيما يخص الإغراب فإن الناقد يقبل في سياق المديح اقتصار الشاعر على المدح بفضيلة أو اثنتين فقط، ولكن ما منهج التعاطي مع تلك الفضيلة - محور المديح - ومتي يوجد المديح؟ يوجد المديح ... كلما أُغْرِقَ في أوصاف الفضيلة، وأُتَّيَ بجمع خواصُها أو أكثرها^(٥). وذلك حين يجمع للقائد في مدحه مع نعوت البأس والنجدة "المدح بالجود والسماحة، والتخرُّق في البذل والعطية، كان المديح حسناً والنعم تاماً".^(٦)

وإذا كان مبدأ قدامة هو معالجة اتجاهي الفن الممثلين في: الفلو، والاقتصار على الحد الأوسط، فإن قدامة يماهي بين الفلو والإفراط في قوله: "ومنهم من يفرط في ذكر نقيصة واحدة، كما يفلو عند المدح في فضيلة واحدة"^(٧)، فهل يطرد القياس،

(١) نقد الشعر، ص ٦٨ .

(٢) نقد الشعر، ص ٦٦ .

(٣) نقد الشعر، ص ٦٢ .

(٤) نقد الشعر، ص ٧٠ .

(٥) نقد الشعر، ص ٨١ .

(٦) نقد الشعر، ص ٨٥ .

(٧) نقد الشعر، ص ٩٩ .

وينحاز دال الإفراط إلى دال العد الأوسط فيتطابقاً أو يتشابها؟

ويطرد مرتكز المعنى لدى قدامة، مع غرض النسيب، حيث يطالب بالمبالفة وعلاقتها عبر الدال والمدلول، قال: “فيجب أن يكون النسيب الذي يتم به الفرض هو ما كثر فيه الأدلة على التهالك في الصيابة، وتظاهرت فيه الشواهد على إفراط الوجود واللوامة، وما كان فيه من التصaby والرقّة”^(١).

إنه بذلك ينحاز إلى مستوى منتهى الغاية، والبحث عن استقصاء المعاني المتاحة لتقاطع علائق المبالغة في هذا المستوى، ومن ثم نقترب من تعليل ظاهرة الخلط في مصطلح المبالغة وعلاقتها؛ حيث صدرت العلاقة عن مستوى واحد من خط المبالغة.

وبينما عُدَّ قدامة من أشهر مناصري المبالغة وعلاقتها، فقد أهمل ذكر صيتها بالتميم حان درسيه لذلك الأخير، وقد حدّه بقوله: “أن يذكر الشاعر المعنى، فلا يدع من الأحوال التي تتم بها صحته وتكمل معها جودته شيئاً إلا أتي به”^(٢)، وقد أشار ابن الأثير في درسيه للتميم إلى علاقته بالمبالفة؛ إذ تهض كأحد هدفين يسعى إلى تحقيقهما: المبالغة والاحتراس من التصوير^(٣). وتلك العلاقة التي ذكرها ابن الأثير وهم شوقي ضيف ونسبها إلى قدامة حيث يقول عنه: “ويتحدد بعده عن التتميم وهو أن يذكر الشاعر معنى ولا يدع شيئاً يتم به صحته وجودته إلا أتي به، إما بقصد المبالغة، وإما بقصد الاحتياط”^(٤)، فكانت العبارة الأخيرة (إما بقصد المبالغة، وإما بقصد الاحتياط) زيادة من لدن الناقد نسبها لقامدة وليست منه في شيء!

ثم يقصد قدامة إلى دراسة المبالغة، التي تعدُّ الفضاء الذي يتقاطع معه ويتعالق به غيره من النعوت المشابهة، ويحدُّها بقوله: “أن يذكر الشاعر حالاً من الأحوال في شعر لو وقف عليها لأجزاء ذلك في الفرض الذي قصدته، فلا يقف حتى يزيد في معنى ما ذكره من تلك الحال ما يكون أبلغ فيما قصد له”^(٥). ومن شواهده عليها قول عمير بن الأبيهم التلّببي:

وَنُكْرِمُ جَارَنَا مَا دَامَ فِينَا وَتُتَبِّعُهُ الْكَرَامَةُ حَيْثُ مَا لَاهُ^(٦)

(١) نقد الشعر، ص ١٧٢.

(٢) نقد الشعر، ص ١٣٧.

(٣) كفاية الطالب في نقد كلام الشاعر والكاتب، لضياء الدين بن الأثير، ط:١، القاهرة، الزهراء للإعلام العربي، ١٩٩٤، ص ٢٢٧.

(٤) البلاغة تطور وتاريخ، ص ٨٨.

(٥) نقد الشعر، ص ١٤١.

(٦) نقد الشعر، ص ١٤١.

قال: «إِكْرَامُهُمْ لِلْجَارِ، مَا دَامَ فِيهِمْ، مِنَ الْأَخْلَاقِ الْجَمِيلَةِ الْمُوصَفَةِ. وَاتِّبَاعُهُمْ إِيَاهُ الْكَرَامَةُ حِيثُ كَانَ مِنَ الْمِبَالَغَةِ فِي الْجَمِيلِ»^(١)، فَالْمِبَالَغَةُ إِذَنَ تَدْفَعُ إِلَى الْوَلُوجِ فِي سَبِيلِ الْمَعْنَى لِإِدْرَاكِ آفَاقِ أَرْحَبِ تَكْرِسِ الدَّلَالَةِ وَتَتَمَمِّهَا وَتَعْمَّلُهَا. هَذَا وَلَمْ يَتَعَدَّ قَدَامَةُ، فِي ذَلِكَ السِّيَاقِ، الْحَدِيثُ عَنِ الْمِبَالَغَةِ، الَّتِي ذَكَرَهَا مُفْرِدًا، وَمِنْعَوْتَةً بِالشَّدَّةِ قَالَ: «وَالْمِبَالَغَةُ الشَّدِيدَةُ فِي هَذَا الشِّعْرِ هِيَ فِي قَوْلِهِ ...»^(٢)، وَنَعْتَهَا أُخْرَى بِنَعْتَيْنِ، قَالَ: "... فَهَذِهِ مِبَالَغَةٌ مُضَاعِفَةٌ مُكَرَّرَةً»^(٣)، وَلَمْ يَسْتَبِدَّ بِأَيِّ مِنْهُمَا مَصْطَلِحًا يَفِيدُ التَّزَيِّنَ مِنْهَا، وَأَرْدَفَ الْمِبَالَغَةَ بِالْتَّوْكِيدِ فِي مَوْضِعِ ثَالِثٍ، عَلَى أَنَّهُ لَمْ يَأْتِ ذَكْرُ مَا لِلْمَصْطَلِحَاتِ الَّتِي تَتَهَضُّ كَعِلَانِقَ الْمِبَالَغَةِ، بَيْنَمَا ذَكَرَ شَوْقِي ضَيْفَ فِي مَوْضِعِ مَعَالِجَتِهِ وَلَيْسَ فِي سِيَاقِ دَرْسِهِ لِكِتَابِ قَدَامَةَ، أَنَّهُ يَجْعَلُهَا فِي مَرْتَبَةِ أَقْلَى مِنَ الْفَلُوِّ الَّذِي يَبْنِي عَلَى الإِفْرَاطِ الشَّدِيدِ»^(٤).

أَمَّا فِيمَا يَخْصُّ الْإِيْغَالَ فَقَدْ اطْرَدَ نَهْجَ قَدَامَةَ بِتَجْلِيلِيَّةِ دَلَالِ الدَّالِّ، قَالَ: «أَنْ يَأْتِي الشَّاعِرُ بِالْمَعْنَى فِي الْبَيْتِ تَامًا مِنْ غَيْرِ أَنْ يَكُونَ لِلْقَافِيَّةِ فِيمَا ذَكَرَهُ صَنْعٌ، ثُمَّ يَأْتِي بِهَا لِحَاجَةِ الشِّعْرِ، فِي أَنْ يَكُونَ شِعْرًا، إِلَيْهَا، فَيُزِيدُ بِمَعْنَاهَا فِي تَجْوِيدِ مَا ذَكَرَهُ فِي الْبَيْتِ»^(٥).

وَبَيْنَمَا يَتَطَابِقُ غَيْرُ شَاهِدٍ مِنْ شَوَاهِدِ قَدَامَةَ عَلَى الْإِيْغَالِ مَعَ بَعْضِ الْبَلَاغِيَّينَ مِنْ أَمْثَالِ ابنِ الْأَثيرِ، كَانَتْخَابِهِمْ قَوْلَ امْرَئِ الْقِيسِ:

كَانَ عَيْوَنَ الْوَحْشِ حَوْلَ خِبَائِنَا وَأَرْجَلُنَا الْجَزْعُ الَّذِي لَمْ يُثْقَبِ^(٦)

إِلَّا أَنَّهُ لَا يَرِى عَلَاقَةً بَيْنَ الْإِيْغَالِ وَالْمِبَالَغَةِ مَعَ اقْتِرَابِهِ مِنْ دَلَالِهَا فِي تَعْلِيقِهِ عَلَى بَيْتٍ آخَرَ لِامْرَئِ الْقِيسِ، حِيثُ قَالَ: "... أَوْغَلَ إِيْغَالًا زَادَ بِهِ فِي الْمَعْنَى..."^(٧). وَمَعْلُومٌ أَنَّ

(١) نَقْدُ الشِّعْرِ، ص ١٤١ .

(٢) نَقْدُ الشِّعْرِ، ص ١٤٢ .

(٣) نَقْدُ الشِّعْرِ، ص ١٤٢ .

(٤) الْبَلَاغَةُ تَطْوِيرُ وَتَارِيخُ، ص ٨٨ .

(٥) نَقْدُ الشِّعْرِ، ص ١٦٩ .

(٦) نَقْدُ الشِّعْرِ، ص ١٦٩ ، وَالْبَيْتُ فِي الْدِيْوَانِ: وَأَرْجَلُنَا الْجَزْعُ الَّذِي لَمْ يُثْقَبِ، بِالْحَاءِ الْمَهْمَلَةِ فِي (أَرْجَلُنَا) وَهُوَ الصَّوَابُ، وَمَا أَبْتَهُ مَحْقِقُ نَقْدُ الشِّعْرِ لِقَدَامَةَ، تَصْحِيفٌ، وَلَيْسَ لِلْبَيْتِ رِوَايَةً أُخْرَى. دِيْوَانُ امْرَئِ الْقِيسِ، تَحْقِيقُ: مُحَمَّدُ أَبْوَ الْفَضْلِ إِبْرَاهِيمُ، ط: ٥، الْقَاهْرَةُ، دَارُ الْمَعَارِفِ، دِعْتَ، ص ٥٣ وَالْبَيْتُ بِرَقْمٍ ٥٠ : وَدِيْوَانُ امْرَئِ الْقِيسِ وَمَلْحَقَاتِهِ، تَحْقِيقُ: أَنُورُ عَلَيَّانُ أَبْو سَوْلِيمٍ وَمُحَمَّدُ عَلَى الشَّوَابِكَةِ، ط: ١، الْإِمَارَاتُ الْعَرَبِيَّةُ الْمُتَّحِدةُ، مَرْكَزُ زَايدُ لِلتِّرَاثِ وَالتَّارِيخِ، ٢٠٠٠م، ٤٠٢/١ وَالْبَيْتُ بِرَقْمٍ ٥٨: وَشَرْحُ دِيْوَانِ امْرَئِ الْقِيسِ وَبِلِيهِ أَخْبَارُ الْمَرَاقِسَةِ وَأَشْعَارِهِمْ وَأَخْبَارُ النَّوَابِغِ وَآثَارِهِمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَصَدْرِ الْإِسْلَامِ، تَحْقِيقُ: حَسَنُ السَّنَدُوبِيُّ وَأَسَامَةُ صَلَاحُ الدِّينِ مُنْيِمَةُ، ط: ١، بَيْرُوتُ، دَارُ إِحْيَا الْعِلُومِ، ١٩٩١م، ص ٧١، وَالْبَيْتُ بِرَقْمٍ ٥٨ .

(٧) نَقْدُ الشِّعْرِ، ص ١٧٠ .

زيادة المعنى، والبحث عن آفاق جديدة له هو غاية المبالغة، في حين أثبت ذلك غيره، من مثل ابن الأثير إذ جعل الإيقاع ضرورة من ضرورات المبالغة^(١). وذلك الإهمال من لدن الناقد في بيان علائق المبالغة لم يكن ممثلاً، لا سيما وقد احتفى بمعالجة الغلو فيما سبق! وتابعه شوقي ضيف في إهمال رصد هذا الإجراء من لدن قدامة - إجراء بيان العلائق - ولم يشر كذلك إلى هذا التناقض في الدلالة بين المبالغة وعلائقها^(٢).

وفي درس قدامة (إيقاع الممتع) ومن بعده (مخالفة العرف) يعمد إلى تقويض آفاق المبالغة وعلائقها؛ إذ يقصي عن فضائلها كل تجاوز في نعت شيء حال خروجه عن طباعه؛ ولذا رفض قول أبي نواس:

يا أمين الله عيش أبداً دم على الأيام والزمن^(٣)

وعلى قائله: إن هذا وما أشبهه ليس غلوّاً ولا إفراطاً، بل خروجاً عن حد الغلوّ الذي يجوز أن يقع إلى حد الممتنع الذي لا يجوز أن يقع^(٤)، ولعله بذلك يقصد الإحالة دون ذكرها كدال. ويضيف علة أخرى في سياق معالجته التطبيقية للبيت سالف الذكر، وهو خروج المعنى عن طباع ما نسب إليه، وفي استكمال تعقيبه على بيت أبي نواس يقول: وليس في طباع الإنسان أن يعيش أبداً، وأيضاً فإذا كان قد قدمانا أن مخارج الغلوّ إنما هي على يكاد وليس في قول أبي نواس: «عش أبداً» موضع يحسن فيه^(٥). ونذهب إلى أن قريحة الشاعر أبدعت هذا المعنى الذي لا يعرف قيود النقد ومعاييره الصارمة التي اصطنعها بعض النقاد، وبذلك سبق الإبداع المتابعة النقدية ولم يعترف بهذه الحدود، التي سرعان ما يقفز عليها جيل مجدد من النقاد.

وقد عد قداماً في عيوب المعاني "مخالفة العرف والإتيان بما ليس في العادة والطبع"^(٦)، وهو بذلك يرفض قول الحكم الخضرى:

كانت بنو غالب لأمتها كالغيث في كل ساعة يكفي^(٧)

(١) كفاية الطالب، ص ٢٣٥ .

(٢) البلاغة تطور وتاريخ، ص ٨٩ .

(٣) نقد الشعر، ص ٢١٢ .

(٤) نقد الشعر، ص ٢١٣، ٢١٤ .

(٥) نقد الشعر، ص ٢١٤ .

(٦) نقد الشعر، ص ٢١٥ .

(٧) نقد الشعر، ص ٢١٥ .

قال: «فليس في المعهود أن يكون الفيت واكفاً في كلّ ساعة»^(١)، ومن المعلوم أنه ليس معهوداً، ولكن ثمة إمكانية للتاليه عبر معلومة المبالغة ومتقاطعاتها، لكن الناقد الذي انتصر للغلو في مقابل الحد الأوسط لم تطرد متواليته؛ حيث أهمل وصل فضاء المبالغة ببقية الفضاءات المترادفة معها، ثم حدّ حدوداً، قد تبدو متعرضاً، لفضاءات علائق المبالغة من غلو وإفراط.

وبينما رفض قدامة - كما مر - انتفاء الممتع الذي لا يجوز أن يقع في فضاء المبالغة وعلائقها، وكذا ما خالف العرف، فقد ذكر مجمعاً مصطلحات الشعر العربي انقسام المبالغة إلى ثلاثة أنواع: «التبليغ» وهو ما كان التجاوز فيه ممكناً عقلاً وعادة. والغلو: وهو ما كان التجاوز فيه ممكناً عقلاً لا عادة. وهمما النوعان المقبولان من المبالغة. أما الإغرار: فهو ما كان مستحيلاً عقلاً وعادة وهو مذموم^(٢). ولا تتفق معطيات ذلك التقسيم مع موقف قدامة من إيقاع الممتع ومخالفة العرف، بالإضافة إلى عدم وقوفنا على ذلك التقسيم فيما طالعناه من مادة الكتاب، ولعل المصنف قد وهم في نسبة هذا التقسيم إلى قدامة.

ومهما يكن فقد أسهم قدامة بهذا التطوير والتطبيق في دعم الحراك النقدي، والنهاض ببنية الجهاز البلاغي، وذلك العطاء كان لا بد أن يشوهه قصور، ربما تكون قد وقفنا عليه.

تيار مجهد النقد المنهجي

وفي منحى آخر نقف على تعريف أسامة بن منقد للمبالغة بقوله: «إن المعنى إذا زاد عن التمام سمي مبالغة»^(٣). وهنا نلحظ مقامات الدلالة، في تعريفه، فمعالجة المعنى مقام، يعلوه مقام تمام المعنى، يفوقه مقام الزيادة. ويعوس ابن منقد خلال المجهود النقدي راصداً الظاهرة، آخذًا على النقاد ذلك الخلط المصطلحي في معاجلتهم لمصطلح المبالغة إذ يقول: «وقد اختلفت الفاظه في كتبهم، فسماه قوم الإفراط والغلو والإغفال والمبالغة»^(٤)، فهم يعالجون المدلول بدواوٍ مختلفة، من مثل ما

(١) نقد الشعر، ص ٢١٥ .

(٢) مجمعاً مصطلحات علم الشعر العربي، ص ٢٤ .

(٣) البديع في نقد الشعر، لأسامة بن منقد، تحقيق: أحمد أحمد بدوي وحامد عبد المجيد، لا: ط، القاهرة، شركة مكتبة ومطبعة مصطفى اليابي الحلبي وأولاده، د: ت ص ١٠٤ .

(٤) البديع في نقد الشعر، ص ١٠٤ .

استشهد به أحدهم: «بالغ في الأمر يبالغ فيه إذا أفرط وأغرق واستقرغ الوسع»^(١)، ولعل كثرة المترادفات اللغوية في العربية كان لها أثرها على استخدام هذه الدوال تحت سيطرة فكرة الترافق. غير أن الظاهرة تتکاثر إلى حد يبتعد بها عن العلمية، فقد أدرج تحت مصطلح المبالغة حال تجليه لفظاً مركباً كل من: الإغرار والتداخل والاستظهار والإطناب والسلب والإيجاب، أما عن الإغرار فيندرج تحته الغلو والتتجاهل والتجريد والاستثناء^(٢)، وفيما يخص الغلو - وهو فرع من الإغرار - فهو المدعو الإفراط عند قوم^(٣)، وهكذا يتفرع الإغرار عن المبالغة، والغلو عن الإغرار، ثم يتراوّف الغلو مع الإفراط، فمن تفريع إلى ترافق، نستكشف صورة من صور التعاطي مع دال المبالغة وعلاقته في الدرس البلاغي العربي: إذ تهرر الرسوم وتتقاطع الحدود، وهو ما لا يجوز في شأن المصطلح.

أما عن كينونة المصطلح، فالله عنده درجات، قال: «يعضهُ أرفعُ مِنْ بَعْضٍ»^(٤)، وهذه إشارة إلى فكرة المقامات الدلالية التي وقفنا عليها في حده الاصطلاحي للمصطلح. وهي فكرة تعيلنا على مقامات الدلالة التي أنتجهتها الحضريات المعجمية في صدر البحث. وقد نقل مطلوب نصوصاً أسامي السابقة التي أثبتتها، ولكن لم يعلق عليها، ولم يقف على غيرها^(٥)، بينما سكت بدوي طباعة عن ذكر ما يتعلق بمعالجة المصطلح لدى ذلك الناقد^(٦).

هذا، وقد أضاف ابن منقد ما قد يشير إلى تبويبه للمبالغة من جهة المعاني التي تخرج إليها تلك المبالغة، وذلك من مثل قوله - بعد ما ذكر عدداً من الشواهد على المبالغة من القرآن والشعر وأقوال العرب -: «من الهزل في هذا الباب ما رواه ...»^(٧)، و قوله كذلك: «من المبالغة في القناعة حتى صار الشيء ضده، كما أن الزيادة في الحدّ نقص في المحدود ...»^(٨).

(١) المنزع البديع في تجنیس أساليب البديع، لأبي محمد القاسم الانصاری السجلماسي، تحقيق: علال الفازی، ط: ١، الرباط، مکتبة المعارف، ١٩٨٠، ص ٢٧١ .

(٢) السابق، ص ٢٧٣ .

(٣) نفسه، الصحيفة نفسها .

(٤) البديع في نقد الشعر، ص ١٠٤ .

(٥) مجمع المصطلحات البلاغية وتطورها، ١٨٥/٢ .

(٦) معجم البلاغة العربية، ص ٩٣-٩٠ .

(٧) البديع في نقد الشعر، ص ١٠٦ .

(٨) البديع في نقد الشعر، ص ١٠٨ .

وكما رصد الناقدُ الخلطَ في المعالجةِ المصطلحيةِ من لدنِ النقادِ، فيبدو أنه لم يسلم هو الآخرُ من ذلك، فالإغراقُ عندهُ: أن يبالغَ في الشيءِ بلفظهِ ومعناهِ^(١)، ومن ثم فالإغراق كدالٍ يتقاطعُ في مدلوله مع المبالغةِ، بل يتعدى الأمرُ إلى عَدُ الإغراقِ مُحتوياً للمبالغةِ التي تشملهُ، وهذهِ الأخيرةِ تتصل بالمعنى، بينما يتصل الإغراقُ بالمعنى والمبنِ معًا، واستشهد ابن منقد على الإغراقِ بقولِ المتibi:

عَمَدِي بِمَقْرَكَةِ الْأَمِيرِ وَخَلِيلِهِ فِي النَّقْعِ مُجْمِعَةٌ عَنِ الْإِحْجَامِ^(٢)

وكذلك بما نسبه إلى بعض العلماء "ليس معي من العلم إلا أنني أعلم أنني لا أعلم"^(٣).

ولعل المبالغة في اللفظ هي ما عُرفَ بالمعاشرة، وهي ذلك التعقييدُ اللفظيُّ الذي يسعى الشعراءُ وغيرُهم إلى معالجتهِ، فيميزُ النصَّ بإحدى الإضافاتِ.

تيار مجھود النقد المنهجي المتأخر

أما فيما يخصُ المعالجة البلاغية المتأخرة نسبياً، فقد عالج ضياء الدين بن الأثير في كتابه (كتابه كفاية الطالب في نقدِ كلامِ الشاعرِ والكاتب) المبالغة وعلاقتها من الإيفال والفلو، وقد أشار، كذلك، إلى تعلق التتميم بالمبالغة فجعله أحد ضرورتها، ولا شكَّ أنَّ معالجتهِ التتميم كانت على اعتبارِ أحد العناصر الإيجابية في بنية الخطاب العربيِّ أو جهازِه البلاغيِّ، وهذا دعمٌ للمبالغة، ولكنها - ولا شكَّ - المبالغة (غير البعيدة) ولكنَّ المصنف في إشارته للمبالغة حال معالجته للتتميم لم ينعتها لا بقربيةٍ ولا بعيدةٍ ! قال معلقاً على قولِ زهيرٍ:

مَنْ يَلْقَ يَوْمًا عَلَى عِلَاتِهِ هَرِمًا يَلْقَ السَّمَاحَةَ مِنْهُ وَالنَّدَى خُلُقًا^(٤)

قولُهُ: "على علاتِهِ مبالغةً وتتميمً عجيبًا"^(٥)، وهو الموقفُ عينُهُ في معالجته لآيةِ القراءانيةِ "وَيُطْعِمُونَ الطَّعَامَ عَلَى حُبْهِ مِسْكِينًا وَيَتِيمًا وَأَسِيرًا"^(٦)، قال: "فقوله «على حبِّه» تتميمٌ، ومبالغةٌ في قولِ من قال إنَّ الهاءَ ضميرُ الطعامِ"^(٧)، وبذلك لم يطرد إجراءً

(١) البديع في نقد الشعر، ص ٨٣ .

(٢) البديع في نقد الشعر، ص ٨٤ .

(٣) البديع في نقد الشعر، ص ٨٤ .

(٤) كفاية الطالب، ص ٢٢٨ .

(٥) كفاية الطالب، ص ٢٢٨ .

(٦) سورة الإنسان، آية ٨ .

(٧) كفاية الطالب، ص ٢٢٨ .

المصنف المتعلق بالاحتراس من المبالغة المنطوية على (بعد)، ولا نرى أن مسوغة في ذلك هو بعُد باب التتميم عن البعد والإحالات، فيما قد يتصور بعض القراء، لا سيما أن الرجل يعرف التتميم بقوله: أن تأخذ في معنى فنتوهم أن السامع لا يتصوره، فتعتمد إليه، فلا تدع شيئاً تعم به حسنة حتى تورده، إما مبالغة، وإما احتياطاً واحتراساً من التقصير^(١) على أننا نرى أن كل الشعراً، حتى الذين أوغلوا في الإحالات، إنما كان تصوّرُهم أنهم يحسّنون شعرهم.

وفيما يخص (الإيغال) أحد علائق المبالغة، فهو عنده أحد ضروبها، وهو يتقطّع مع التتميم إلا في موقع كل منهما، من البيت، فالإيغال موقعه القافية، بينما التتميم ما دون ذلك، قال: وهو ضرب من ضروب المبالغة ... وليس بيته وبين التتميم كثير فرق، إلا أن هذا في القافية، وذاك في حشو البيت^(٢).

وقد أشار المصنف إلى مخالفة هريق الحاتمي في المصطلح، ولم يؤخذهم على ذلك، ولم ينتصر للإيغال - مختاره من الدوال - بل شرع في شرح المدلول عبر معالجة الدال الذي لم يختده، قال: والحاتمي وأصحابه يسمونه التبلیغ، وهو تفعيل من بلوغ الغاية، وهذا يدل على أنه ضرب من المبالغة^(٣).

ويعود إلى داله فيقول: واستقاقه من أوغل في الأرض إذا أبعد فيها، وكل داخل في شيء دخول مستعجل فقد أوغل فيه، فعلى القول الأول كأن الشاعر أبعد في المبالغة، وذهب فيها كل مذهب، وعلى الثاني كأنه أسرع الدخول في المبالغة بمبادرة هذه القافية^(٤)، وهو بذلك يؤكد على أهمية فهم المستوى المعجمي لدعم المستوى الاصطلاحي للدال، على أننا نرى شيئاً من التعسف في القول بأن: إسراع الدخول في المبالغة أحد معنيي الإيغال، وقد ورد: والإيغال: السير السريع، وقيل: الشديد والإمعان في السير ... وأوغل القوم إذا أمعنوا في سيرهم داخلين بين ظهراني الجبال، أو في أرض العدو^(٥). ويبدو أن حب التزييد هو الذي دفع المصنف إلى تقسيم المعطى إلى اثنين ليحوّز سبقاً في التوسيع في دلالة الإيغال حيث اختار: الإبعاد، والإسراع، فالرأي أن التعاطي مع الدلالات القائلة: السير الشديد والإمعان فيه، ويعيده ما جاء بعده من قوله:

(١) كفاية الطالب، ص ٢٢٧ .

(٢) كفاية الطالب، ص ٢٢٥ .

(٣) كفاية الطالب، ص ٢٢٥ .

(٤) كفاية الطالب، ص ٢٢٥ .

(٥) لسان العرب، مادة (وغل).

”أوغلَ القومُ إذاً أمعنوا ...“^(١)، بل إن دلالة السير السريع تؤول على الراجح لدينا إلى الإنجاز في المسير الذي يوصف بأنه إمعان في السير. إذ لا فائدة مقبولة من التفسير الثاني الذي يرى فيه أن الإيغال سرعة الدخول في المبالغة، وذلك لأنَّه لم يجعل ورود الإيغال في صدر القصيدة أولى من بقية أجزائها، والإلا فما معنى سرعة الدخول في المبالغة؟

ويتأكد، كذلك، موقفه الإيجابي من الإيغال بقوله: ”وفي الإتيان به دليل على حذق الشاعر، لأنَّ كلامه ينقضى قبل القافية، فإذا احتاج إليها أفاد بها معنى“^(٢)، ومن شواهدِه على الإيغال قولُ أمِّيقيس:

إذا ما جَرَى شَأْوِينَ وَابْتَلَ عَطْفَهُ
تَقُولُ هَزِيزُ الرِّيحِ مَرَّتْ بِأَثَابِ^(٣)

وقد عبَّر ابن الأثير عن الإيغال في تعليقه على البيت، فقال: ”فبالغَ بأنْ جعلَه على هذه الصفةِ بعدَ أن يجريَ شَأْوِينَ ... ثم زادَ إيغالاً في المبالغة ...“^(٤)، فأبعدَ في المعنى، وذهبَ فيه كلَّ مذهبٍ، أي تعمقَ في مبالغته، ولا نستطيعُ أن نصفه بالإسراع فيها.

أمَّا بابُ الغلو، وهو رابعُ الأبوابِ المتقططة مع مصطلح المبالغة لدى ابن الأثير، فيرصدُ من دواليه المتداولة لدى البلاغيين والنقاد الإغراء والإفراط^(٥)، ثم يعرجُ على المستوى المعجمي للمصطلح: ”واشتقاء من غلوة السهم، وهي مدى رميته، يقال: غالٍ فلاناً مغالٌةً وغلاً إذا اختبرتما أيُّكُمَا أبعدَ غلوة سهم“^(٦)، قال في لسان العرب: ”والغلو: الإعداء. وغلا بالسهم يغلو غلوًا وغلوًا، غالٍ به غلاً: رفع يده يريد به أقصى الغاية وهو من التجاوز“^(٧).

والمادةُ اللغويةُ دون تعليق المصنف لا تؤدي معنى التجاوز، فيمكننا تقبُّلُ (أقصى الغاية) على اعتبارِه مبالغة في معالجة الدلالة، فالغاية لها أقصى وأدنى، ومحاولة الوصول إلى أقصى الغاية ليس تجاوزاً لأبعاد الغاية. ويعودُ في تفصيل آخر - على

(١) لسان العرب مادة (وغل).

(٢) كفاية الطالب، ص ٢٣٥ .

(٣) كفاية الطالب، ص ٢٣٥ .

(٤) كفاية الطالب، ص ٢٣٥ .

(٥) كفاية الطالب، ص ٢٣٧ .

(٦) كفاية الطالب، ص ٢٣٧ .

(٧) لسان العرب. مادة (غلا).

سبيل المثال - يقول: «غلا في الدين والأمر يغلوا غلوا: جاوز حده». وفي الترزيلا: «لا تغلوا في دينكم»^(١). ولعل هذا التفصيل يؤكد التجاوز كما وردت بذلك المادة، ولكن شاهد المادة المرتكزة عليه، وهو النص القرآني يصف هذا الغلو بـ(غير الحق) فهل لمسار المخاطبين الضال جاء النهي عن الوصول لأقصى الغاية؟ فإذا كان ذلك كذلك فيدون التجاوز (غير الحق) لا يبدو للدلالة نهوض في فضاء التجاوز المنهي عنه، ومن ثم المرفوض. وعليه، فالسؤال الذي يطرح نفسه، بأي دلالة تلقى البلاغيون والنقاد هذا الدال؟ ويستجيب ابن الأثير في معاججته اللغوية لتوسيع الجهاز البلاغي في المصطلح، وذلك فيما يتصل بالإغراء، قال: «والإغراء أصله في الرمي أيضًا، وهو أن يجعله السهم في الورت عند النزع حتى يستغرق جميعه، وذلك لبعد الفرض الذي يرمي»^(٢)، وعليه فإن أيًا من المادتين اللتين عالجهما المصنف معملياً: الغلو والإغراء. لم يُفْدِ تجاوز الحد، قد يكون هناك نظر في هذه النتيجة؛ لأن الغلو فيه معنى مجاوزة الحد بناء على التعليق السابق ويفيد قوله في القاموس المعطي: «غلا في الأمر غلوا: جاوز حده»^(٣)، ويفيد قوله في لسان العرب في الإغراء: «وأغرق في الشيء جاوز الحد».

ويخرج إلى المعاججة الاصطلاحية، فيحدد المدلول عند قدامه دون غيره من البلاغيين والنقاد، فهو «جاوز ما للشيء أن يكون عليه، وليس خارجاً عن طباعه»^(٤). غير أنه أهمل ما تتم به الناقد تعريفه وهو قوله: «... وليس خارجاً عن طباعه إلى ما لا يجوز أن يقع له»^(٥) فتحديد ما يجوز وما لا يجوز أن يقع أمر مهم يؤثر في الدلالة، ولا يقبل إهماله، ويشبت المصنف شاهد قدامه مضيقاً إليه بيتاً سبقه، وهو قول التمر بن تولب:

أَبْقَى الْحَوَادِثُ وَالْأَيَّامُ مِنْ ثَمِيرٍ
أَسْبَادَ سَيِّفٍ قَدِيمٍ أَثْرَهُ بَادِيٍّ
تَظَلُّ تَخْفِرُ عَنْهُ إِنْ ضَرَبَتْ بِهِ
بَعْدَ الْذِرَاعَيْنِ وَالسَّاقَيْنِ وَالْهَادِيِّ^(٦)

ويرصد ابن الأثير تباين موقف البلاغيين والنقاد منه، ويزيد ما هو أهم: «والناس فيه مختلفون: فمن مستحسن قابل، ومستقبح راد، وله رسوم من وقف عندها سلم، ومن

(١) لسان العرب، مادة (غلا).

(٢) لسان العرب، مادة (غلا).

(٣) القاموس المعطي، مادة (غلا).

(٤) لسان العرب، مادة (غلا).

(٥) نقد الشعر، ص ٢١٤ .

(٦) كفاية الطالب، ص ٢٢٧ .

تجاوزَها اتسعتْ لِهِ الغَايَا، وأدْتَهُ الْحَالُ إِلَى الْإِحَالَةِ، وَهِيَ نَتْيَاجَةُ الْإِفْرَاطِ، وَشَعْبَةُ مِنْ الْإِغْرَاقِ^(١). وَالْأَهْمَّ فِيمَا أَثْبَتَهُ فِي مَقْولَتِهِ السَّابِقَةِ هُوَ تَلْكَ الرَّسُومُ الَّتِي يَنْبَغِي أَنْ يَوْقَفَ عَنْهَا، وَإِلَّا كَانَتِ الْإِحَالَةُ، وَلَكِنْ: مَا هِيَ تَلْكَ الرَّسُومُ؟

لَمْ يُحدِّدْ أَبْنُ الْأَثِيرِ الرَّسُومَ، وَإِنَّمَا اكتَفَى بِبعضِ الشَّوَاهِدِ الَّتِي ذُكِرَ فِي تَضَاعِيفِهَا مَا أَسْمَاهُ (غَلُوٌّ مُفْرَطٌ)^(٢) وَلَمْ يَنْعَتْهُ بِالْإِحَالَةِ وَأَخْتَصَّ ذَلِكَ الْوَصْفَ بِبَيْتِ مَهْلِهِ الْمَشْهُورِ:

فَلَوْلَا الرِّيحُ أَسْمَعَ مَنْ بَعْجَرٍ صَلَيلُ الْبَيْضِ تُقْرَعُ بِالْذُكُورِ^(٣)

وَرَجَعَ ثَانِيَّةً فَوْصِفَهُ بِأَنَّهُ أَشَدُّ غَلُوًا...^(٤)، دُونَ تَفْعِيلِ مَصْطَلِحِ الْإِحَالَةِ الْمَشَارِ إِلَيْهِ سَابِقًا، إِنَّهُ يُشَيرُ إِلَى أَسْبَابِهِ وَدَوَافِعِهِ، وَرِبَّمَا كَانَ لِهَذِهِ الْمَارِسَةِ الْأَنْطَبَاعِيَّةِ أَثْرٌ فِي عَدْمِ نَهْوِضِ جَهَازِ مَصْطَلِحِيٍّ يَحْظَى بِعُمُومِ الْمَقْبُولَيَّةِ لِدَى النَّقَادِ وَالْبَلَاغِيِّينَ الْعَرَبِ.

وَعَنْيِي الْمَصْنُفُ، بَعْدَ ذَلِكَ، بِالْإِشَارَةِ إِلَى أَنَّ الْمَتَبَّيَ أَكْثَرُ النَّاسِ غَلُوًا، وَأَبْعَدُهُمْ فِيهِ هَمَّةً^(٥)، دُونَ تَعْرِضِ لِلْطَّائِي^(٦) بِالْإِشَارَةِ أَوِ الْمَثَالِ مَعِ الْعِلْمِ بِمَا لِلْطَّائِيِّ فِي ذَلِكَ مِنْ باعٍ قَلَّ أَنْ يَدَانِيهِ فِيهِ أَحَدٌ.

وَأَثْرَ الْمَصْنُفُ السَّلَامَةَ لِنَفْسِهِ - مُنْظَرًا - وَلِلْمُتَلَقِّيِّينَ مِنَ الْمِبْدِعِينَ، فَأَشَارَ إِلَى بُرُّ الْأَمَانِ - فِيمَا يَرِى - فِي شَأنِ الْغَلُوِّ، قَالَ: «وَاحْسِنُ الْغَلُوِّ مَا نَطَقَ فِيهِ بِكَادَ، أَوْ كَانَ، أَوْ لَوْ، أَوْ لَوْلَا وَنَحْوُهَا ... يَسْلُمُ مِنْ قَبْحِ الْغَلُوِّ، وَيَدْرِكُ الْمَرَادَ»^(٧)، فَسَبِقَ وَذَكَرْنَا إِهْمَالَهُ لِلْوَقْوفِ عَلَى رَسُومِ الْغَلُوِّ، ثُمَّ هُوَ هُنَا يَحْثُ الشَّعْرَاءَ عَلَى السَّلَامَةِ مِنْ قَبْحِ الْغَلُوِّ دُونَ أَنْ يَنْظَرَ فِي ذَلِكَ وَيَجْعَلُنَا نَقْفُ مَعْنَهُ عَلَى رَسُومِ ذَلِكَ الْقَبْحِ، وَمَعَ ذَلِكَ فَلَا نَنْكِرُ عَلَيْهِ درَسَهُ التَّطْبِيقِيِّ عَبْرَ مَجْمُوعَةِ الشَّوَاهِدِ الَّتِي جَمَعَتْ صُورًا مِنْ مَقْبُولِ الْغَلُوِّ وَمَرْفُوضِهِ دُونَ كَثِيرٍ تَعْلِيقٍ مِنْهُ.

(١) كفاية الطالب، ص ٢٢٨ .

(٢) كفاية الطالب، ص ٢٢٨ .

(٣) كفاية الطالب، ص ٢٢٨ .

(٤) كفاية الطالب، ص ٢٢٨ .

(٥) كفاية الطالب، ص ٢٢٨ .

(٦) تجدر الإشارة إلى جمع غير قليل من الممارسات النقدية القديمة والحديثة بين أبي تمام وأبي الطيب، من مثل: النظم في شرح شعر المتّبّي وأبي تمام لابن المستوفي، قدّيماً؛ وأبو تمام وأبو الطيب في أدب المغاربة لمحمد بن شريفة، حديثاً.

(٧) كفاية الطالب، ص ٢٢٩ .

وفي إطار البلاغة القرآنية يشير ابن أبي الإصبع إلى اختلافِ الدوال مع ثباتِ المدلول، تبعاً لاختيارِ المتصدِّين للبحث من البلاغيين والنقاد. وبينما انتخبَ تسمية ابن المعتز للمبحث، فقد أثبتَ تعريفَ قدامة! قالَ تحت عنوان (الإفراطُ في الصفة): «هذه تسمية ابن المعتز، وسماؤه قدامة المبالغة، وسماؤه من بعدهما: التبليغ، والناس على تسمية قدامة، وعرفهُ بأنْ قالَ: «هو أنْ يذكر المتكلّم حالاً لو وقفَ عندها لأجزاءٍ، فلا يقفُ عندها حتى يزيد في معنى كلامِه ما يكونُ أبلغ في معنى قصده»^(١).

وإذا تجاوزنا الدوال إلى الدلالة فتواجهنا فكرة الوسطية لدى ابن أبي الإصبع، إذ رفضَ موقف المذهبين القائمين من المبالغة «فقومٌ يرون أنَّ أجودَ الشعرِ أكذبهُ وخيرُ الكلامِ ما يولعُ فيهِ، ويحتاجون بما جرى بين النابغةِ الذهبياني وبين حسانٍ في استدراكِ النابغةِ عليهِ ... وقومٌ يرون المبالغة من عيوبِ الكلامِ، ولا يرون من محاسنهِ إلا ما خرج مخرجَ الصدقِ، وجاءَ على منهجِ الحقِّ، ويزعمونَ أنَّ المبالغة من ضعفِ المتكلّم ... فإذا عجزَ عن ذلكِ كلهُ أتى بالمبالغةِ لسدِّ خللِهِ، وتتميمِ نقصِهِ، لما فيها من التهويلِ على السامِ، ويدعونَ أنها رئيماً أحالتَ المعانِي فأخرجتها من حدِّ الإمكانِ إلى حدِّ الامتاعِ. وعندي أنَّ المذهبينِ مردودان»^(٢).

ويعودُ المصنفُ إلى طرحِ رؤيتهِ، يقولُ: «فعائبُ الكلامِ الحسن بتركِ المبالغةِ فقط مخطئٌ، وعائبُ المبالغةِ على الإطلاقِ غيرُ مصيبٍ، وخيرُ الأمورِ أو ساطها»^(٣)، ثم يقولُ: «ومذهبُ المرضى أنَّ المبالغةِ ضربٌ من المحاسنِ، إذا بعُدت عن الإغرافِ والفلوِّ، وإن كان الإغرافُ والفلوِّ أيضاً ضررينِ من المحاسنِ إذا افترنا، وعيبيان إذا أطلقا»^(٤). وإذا كان المصنفُ قد أثبتَ رؤيتهِ على هذا النحوِ ووصفها بأنها (المذهبُ المرضى) فإنه عادَ وطرحَهُ كمنذهبٍ للجمهورِ، قالَ: «وأكثرُ النقادِ على أنَّ خيرَ الكلامِ ما كانَ متواسطاً بينَ الغلوِّ والاقتضادِ، والسلامةِ والمثانةِ، والغرابةِ والاستعمالِ، والتصنُّعِ والاسترسالِ»^(٥).

وهكذا طرحَ المصنفُ رؤيتهِ الوسطيةِ في مسألةِ المبالغةِ، كطرحِ ثالثٍ، وبدليلِ عن الطرحينِ السابقينِ، يختزلُ المسافةَ إلى المتلقيِ عبرَ تمركزِهِ في نقطةِ الوسطِ، ل تستحيلَ رؤيةُ لجمهورِ النقادِ، وليس لهُ فقط.

(١) بدیع القرآن، لابن أبي الإصبع المصري، تحقيق: حفني محمد شرف، لا: ط، القاهرة، نهضة مصر، د: ت، ص ٥٤ .

(٢) تحریر التعبیر، ص ١٤٨ .

(٣) تحریر التعبیر، ص ١٥٠ .

(٤) تحریر التعبیر، ص ١٥٧ .

(٥) تحریر التعبیر، ص ١٥٨ .

مجهود النقد المنهجي المغاربي

ونختم تطوافتنا عن المبالغة وعلاقتها بكتاب "المنزع البديع في تجنیس أساليب البديع" لناقد من نقاد القرن الثامن الهجري بالمغرب هو أبو محمد القاسم الأنصاري السجلماسي، ويدرسة السجلماسي والمبالغة في منزعه يتبدّى تفاصيل زمكاني ثقافي، أنتج مع شخصية المؤلف ومنحاه هذه السبيكة النقدية المغربية.

وأول ما يطالعنا من عنوان الكتاب هو تلك النزعة التظيرية الساعية لوضع البلاغة العربية في إطار منطقي ذي صبغة ثقافية هيلينية، فهو "تجنيس" لأساليب البديع يقصد إلى "إحصاء قوانين أساليب النظوم... وتجنيسها في التصنيف... على جهة الجنس والنوع"^(١). واللافت في طرح السجلماسي هو محاولة الرصد الإحصائي للظاهرة ومتعلقاتها، مع محاولة جادة لوضع حدًّا للممارسة الانطباعية للمصطلحات وذلك بتحديد كل مصطلح وتعريفه وبيان علاقته بالأخر في إطار مفهوم الجنس والنوع؛ حيث يوضح أن "المبالغة عند الجمهور هو مثال أول لقولهم بالغ في الأمر... إذا أفرط وأغرق واستفرغ الوسع وهو منقول من ذلك الحد والاستعمال... إلى صنعة البلاغة..." وقال قوم: "المبالغة هي تأكيد معاني القول"^(٢) ويتبّدّى هنا مصطلحا الإفراط والإغرار، فيقدم لهما السجلماسي تعريفاً اصطلاحياً محدداً، وبيناناً لمركز كلٍّ منهما من مصطلح المبالغة فيقول: "اسم المبالغة... وهو جنس متوسط تحته خمسة أنواع: الأول: الإغرار... هذا النوع هو جنس متوسط تحته أربعة أنواع: الأول: الغلو... وهو المدعو الإفراط عند قوم"^(٣) فالإغرار من أنواع المبالغة، والغلو من أنواع الإغرار، وهو يتماهي مع الإفراط.

وهذا التماهي في المصطلحات رصده السجلماسي كما رصد معكوسه، وهو استخدام المصطلح بمعنىين أحدهما عام والأخر خاص، يقول في حديثه عن المبالغة "أنقسم هذا الجنس... إلى قسمين الأول: وقوع المبالغة في اللفظ المفرد، الثاني: وقوع المبالغة في اللفظ المركب... فال الأول يدعى العدل، والثاني يدعى المبالغة باسم جنسه"^(٤).

(١) المنزع البديع في تجنیس أساليب البديع، ص ١٨٠ .

(٢) المنزع البديع، ص ٢٧١ .

(٣) المنزع البديع، ص ٢٧٣ .

(٤) المنزع البديع، ص ٢٧٢ .

وبلغت رغبة السجلماسي في الضبط المنطقي للمصطلح حدّ طلبه لتوافق العد مع المحدود توافقاً تاماً؛ بحيث يصبح التعريف جامعاً مانعاً، فيقول في تعريف الاستثناء البلاغي بعد أن ميزه من الاستثناء عند النهاية: «قد جرت العادة في صنعة البلاغة أن يرسم بأنه تأكيد المدح بما يشبه النم، وفي هذا الحد نظر...، والعد المأذوذ ليس يطابق المواط كلها ولا الجزئيات بأسرها لأنه إن طابق بعضها قصر عن بعض فليس له بحسب الفرض الصناعي غناه»^(١). ثم ينتهي، بعد عرضه لطريقة صياغة التعريف، إلى اقتراح تعريف آخر بأنه: «هو تأكيد أحد المتقابلين بما يشبه الآخر»^(٢).

ومن أهم جهود السجلماسي في درسه للمبالغة هو رصده لذلك المركز المفصلي لهذه الظاهرة في الجهاز البلاغي العربي؛ حيث عد «صنعة البلاغة والبديع، مشتملة على عشرة أجناس عالية وهي: الإيجاز، والتخييل، والإشارة، والمبالغة...»^(٣)، ولا يخفى حجم هذا المفصل في الجهاز البلاغي العربي عندما يصبح واحداً من عشرة أجناس عالية، هي صنعة البلاغة والبديع والصناعة الملقبة بعلم البيان^(٤).

ونتيجة لهذا اللعو الجنسي تتشعب أنواع المبالغة التي يرصدها السجلماسي، ويرصد معها شيئاً من جهود البيئات العلمية العربية، برصده لتلك الصيغة الصرفية التي تحمل مضامون المبالغة في الألفاظ المفردة، وهي النوع الأول من المبالغة الذي يطلق عليه (العدل) «هي - على ما أحصاها أحد متأخري النهاية- ترجع إلى واحد وعشرين بناء»^(٥).

ويُدخل السجلماسي في المبالغة أنواعاً أخرى ذكرها غيره في علم المعاني، مثل: التجاهل، وهو النوع الثاني من الإغراء، ويقسمه السجلماسي إلى نوعين: الأول: التشكيك ويراه السجلماسي «في النهاية من المبالغة ... ومن صور هذا النوع قوله تعالى: «أَتَوَاصْنَوْا بِهِ بَلْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ»^(٦).

وقوله:

أيا ظبية الوعسأء بين جُلاجل وبين النقا، أنت أم أم سالم

(١) المنزع البديع، ص ٢٨٧ .

(٢) المنزع البديع، ص ٢٨٨ ، ٢٨٧ .

(٣) المنزع البديع، ص ١٨٠ .

(٤) المنزع البديع، ص ١٨٠ .

(٥) المنزع البديع، ص ٢٧٢ .

(٦) سورة الذاريات، آية ٥٣ .

وقوله:

أَرِيقُكْ أَمْ مَاءُ الْفَمَامَةِ أَمْ خَمْرُ
بَفَيْ بَرُودٌ وَهُوَ فِي كَبْدِي جَمْرُ

النوع الثاني: التجاهل ... ومن صوره قوله تعالى: «وَإِنَا أَوْ إِيَّاكُمْ لَعَلَى هُدَى أَوْ فِي
ضَلَالٍ مُّبِينٍ»^(١) ومعناه وأنا أعلم أنني على هدى وأنكم على ضلال مبين، ولكنه أخرج
الكلام مخرج الشك والتجاهل تفاصيًّا ومسامحة^(٢).

ويلفتا هنا في الاستشهاد حضور الشواهد القرآنية ومحاولة شرح المعنى وذكر
شاهد شعري يستند مبدعه إلى النص القرآني لدعم استخدامه لهذا المفصل البلاغي
ودفع تهمة الشك عن نفسه أمام السلطة، تلك التهمة التي قد تعرضه لما لا يطيقه،
وذلك في قول أبي الأسود الدؤلي:

أَحَبُّ مُحَمَّداً حَبَّاً شَدِيداً
وَعَبَاسًا وَجَعْفَراً وَالْوَصِيًّا

فَإِنْ يَكُ حِبْهُمْ رَشْدًا أَصْبَهُ
وَلَيْسَ بِضَائِرِي إِنْ كَانَ غَيْرًا

بلغ ذلك معاوية فقال: "شك أبو الأسود؟" فقال أبو الأسود: ليس كما قال، وإن الله
عز وجل يقول في كتابه: «وَإِنَا أَوْ إِيَّاكُمْ لَعَلَى هُدَى أَوْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ»^(٣).

إن هذا التحليل للمعنى وتدعيم المعالجة برواية أبي الأسود مع معاوية تجعل يصبح
الثقافة العربية في سبيكة السجلماسي النقدية، كما يجعل التحرير والتفريع
الاصطلاحي والسعى المطرد خلف دقة التعاريفات ومنطقيتها، يجعل ذلك كله صبغ
الثقافة الهيلينية في تلك السبيكة، ذلك الصبغ الذي قد يغلب على صبغ الثقافة العربية
عند السجلماسي حين يحدد المصطلح تبعًا للقسمة العقلية، ثم لا يقف على شاهد له
فيضطر إلى الوعد بإثبات شاهد حين يقف عليه، قائلاً: "إخراج الممکن بصورة
الواجب: ولم نقف على صوره الخاصة وعسى أن نستدركها بعد الفحص عنها بحول الله
تعالى"^(٤).

وهكذا تجلّى عطاء السجلماسي في محاولة جادة لتكريس المصطلح البلاغي
وإبعاد الممارسات الانطباعية عنه، من خلال شخصية علمية تعمل على مزج الثقافة
الهيلينية بنزعتها العقلية الفلسفية بالثقافة العربية بنزعتها النقلية اللغوية، وذلك لخدمة

(١) سورة سباء، آية ٢٤.

(٢) المنزع البديع، ص ٢٧٦، ٢٧٧.

(٣) المنزع البديع، ص ٢٧٨.

(٤) المنزع البديع، ص ٢٩٤.

الجهاز البلاغي العربي. كما أشار بوضوح إلى مفصلية المبالغة في ذلك الجهاز بتصنيفها كجنسٍ عالٍ من أنواع البديع العشرة، صادرًا في تسميتها للعلم عن أصله علمية تشير إلى أطلاع على التراث العربي المتقدم للجاحظ وابن المعتز، متجاوزًا تقسيم السكاكي المعروف لعلوم البلاغة، ليدل بذلك على شخصية علمية حرة في الانتقاء والمعالجة على السواء.

ويتجلى مما سبق في البحث ربط النسق التراخي بين المبالغة وما يسمونه الكذب في الشعر، والمقصود هو تجاوزُ الحقائق والانفتاح على آفاق المعاني دون حدود، والتحقيق لدينا أن المبالغة ليست مبنية - كما يتصور ذلك الطرح - على تجاوزِ الصدق أو التماهي مع الكذب. ونجيل القارئ هنا إلى عتبات دلالة المبالغة التي نطق بها معاجم اللغة، التي نظرها البلاغيون والنقاد، فالمبالغة تبدأ من إثبات المعنى، ثم يأتي تأكيده وتكريسه، من حيث هو رسالة أو دلالة، بصرف النظر عن الصدق والكذب، ثم الولوج في سبيل المعنى من لدن عتبته إلى آفاقه الممتدة الرحيبة.

وعلى ذلك، فإننا نرى أن إفحام مسألتي الصدق والكذب في باب المبالغة عرقلت المبحث ورحلته، ولم تكن مطلقاً في مصلحته، فاستحالَت المبالغة كرهاً تركل من فريقِ الصدق والكذب. بالإضافة إلى أن فريق الصدق عند المبالغة عنصراً يضاف إلى المعنى حال خلله وعجزه، وليس الأصل في المبالغة هكذا، بل إن بناء الدلالة ذاته ينطوي على إحدى عتباتِ المبالغة كما سبق وأشارنا، بل قررنا ذلك في المبحث اللغوي.

وعليه، فيبدو أنَّ باب المبالغة وعلائقَه لا زال في حاجة إلى مزيدٍ من درسٍ وبيانٍ موسع ومستفيض يُجلِّي موقفَ البلاغيين والنقاد من ناحية، والمبدعين من أخرى.

خاتمة البحث

استطاع البحث أن يخلص إلى النتائج والتوصيات التالية، من خلال التطاوفة النقدية السابقة، ونجملها فيما يلي:

أولاً. النتائج:

- رصد البحث التقاطع المفاهيمي والخلط بين المصطلحات الجزئية المترادفة بمصطلح المبالغة، فلم يستقم دال لمدلول أو مدلول لدال، وربما تسلط النقاد بذلك التعديد الجزئي عبر رسوم هذه المصطلحات المترادفة على كينونة الإبداع وطبيعته المتحركة؛ مما حثَّ البحث إلى الدعوة إلى تجاوز هذه المصطلحات الجزئية، وإعادة قراءة التراث برؤية تعتمد مصطلح المبالغة كإطار واسع يضم

شتات جهود النقاد وانفتاح جهود المبدعين، عبر درس وصفي يصف مسار الإبداع المنطلق لمرونة نقدية تتماهى مع طبيعة فعل الإبداع.

- لاحظ البلاغيون تقاطع الدلالة على المستوى المعجمي بين مصطلحات (الإغراق والفلو والإفراط) فجمعوا بينها في الاستخدام وفي سياق واحد ليفسر بعضها بعضاً من خلال القدر المشترك بينها (مجاوزة الحد) وهم يتارجحون قبولاً ورفضاً للفلو والإفراط مع قبولهم غالباً للإغراق، ويجمعون على قبول التبليغ والتتميم كأنواع للمبالغة، في حين يجمعون على رفض الإحالات.
- أنتج البحث - عبر التحليل المعجمي وطاقة اللغة - آلية معالجة للمبالغة تعالجها بانفتاحها وامتداداتها مشكلة في مستويات ثلاثة هي مستويات نفي ما قبل مبتدأ الغاية، ثم مبتدأ الغاية، ثم منتهى الغاية.
- ذهب البحث إلى خطأ النقاد في تعقيدهم لأنماط جزئية من المبالغة وعلاقتها حال استقصائهم لمخرجات الإبداع، فيجعلون كل مخرج جديد نمطاً، وهو من شأنه أن يجعلهم يقفون عند حدود الرسوم المنطقية، الأمر الذي لا يتماهى مع طبيعة الإبداع.
- مارس المصطلح البلاغي سلطوية شبه مطلقة في البيئة الأدبية ربما حدثت من طلاقة الإبداع، وكانت هذه الممارسة من جانب النقاد ممارسة مضادة لطبيعة مفهوم المبالغة من حيث كونه ينفتح على آفاق الدلالة دون قيود على فعل الإبداع نفسه.

ثانياً. التوصيات:

- يمكن الاستضاعة بدللات مصطلح المبالغة وعلاقتها، وجهود النقاد في الوقوف على آفاق الإبداع الشعري وجمالياته المتخلّقة من رحم دلالة المبالغة كإطار عام غير محدود الأفق.
- انصبت جهود النقاد على مخرجات الإبداع الشعري دون غيره في متابعة المبالغة وعلاقتها (على اعتبار الشعر ديوان العرب)، وعلينا في الدرس المعاصر أن نحاول رصد الظاهرة وقراءتها في مظانها من فنون النشر العربي وهو ما حاول البحث إضافته.
- أطلعنا اختلاف النقاد في معالجتهم لقضية المبالغة وعلاقتها، وكذا المنجز

الإبداعي للشعراء ولأبناء الظاهرة الأدبية على موسوعية الأدب العربي من حيث قبوله للاتجاهات المتباعدة، وعلى ذلك فعل الدرس البلاغي يحاول أن يقرأ التراث معتبراً المدارس البلاغية والاتجاهات الفنية المتباعدة في تعاطيها مع عناصر الظاهرة الأدبية، وذلك من مثل: اتجاه الغلو واتجاه الحد الأوسط، والمنحازين لكتاب الشعر في مقابل الآخرين المنحازين لصدقه.

ثبات المصادر والمراجع

- الأدب وفنونه، لمحمد مندور، نهضة مصر، القاهرة، لا : ط، د.ت.
- الأسس اللغوية لعلم المصطلح، لمحمود فهمي حجازي، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، لا : ط، د.ت.
- البديع في نقد الشعر، لأسمة بن منقذ، تحقيق: أحمد أحمد بدوي وحامد عبدالمجيد، مراجعة: إبراهيم مصطفى، شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده، القاهرة، لا : ط، د.ت.
- بديع القرآن، لابن أبي الإصبع المصري، نهضة مصر، القاهرة، لا : ط، د. ت.
- البلاغة أصولها وامتداداتها، لمحمد العمري، إفريقيا الشرق، الدار البيضاء- بيروت، لا : ط، ١٩٩٩م.
- البلاغة تطور وتاريخ، لشوقى ضيف، دار المعارف، القاهرة، ط (٨)، د. ت.
- البلاغة والنقد: المصطلح والنشأة والتجديد، لمحمد كريم الكواز، الانتشار العربي، بيروت، ط (١)، ٢٠٠٦م.
- تحرير التعبير في صناعة الشعر والنشر وبيان إعجاز القرآن، لابن أبي الإصبع المصري، تحقيق: حفني محمد شرف، المجلس الأعلى للشئون الإسلامية، القاهرة، لا : ط، ١٩٩٥م.
- تمنع النص متعدة التلقى: قراءة ما فوق النص، لبسام قطوس، أزمنة، عمان، ط (١)، ٢٠٠٢م.
- خزانة الأدب وغاية الأرب، لابن حجة الحموي، تحقيق: كوكب دياب، دار صادر، بيروت، ط (١)، ٢٠٠١م.
- الخصومة بين القدماء والمحدثين في النقد العربي القديم: تاريخها وقضاياها، لعثمان موافي، دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية، لا : ط، ٢٠٠٠م.

- الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي عند العرب، لجابر عصفور، المركز الثقافي العربي، بيروت- الدار البيضاء، ط (٣)، ١٩٩٢ م.
- طبقات فحول الشعراء، لمحمد بن سلام الجمحي، تحقيق: محمود محمد شاكر، دار المدنى، جدة، لا : ط، د. ت.
- عيار الشعر، لأبي الحسن محمد بن أحمد بن طباطبا العلوى، تحقيق: عبدالعزيز ابن ناصر المانع، مكتبة الخانجي، القاهرة، لا : ط، د. ت.
- فجر الإسلام، لأحمد أمين، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، ط (١٠)، ١٩٦٥ م.
- فلسفة البلاغة بين التقنية والتطور، لرجاء عيد، منشأة المعارف، الإسكندرية، لا : ط، د. ت.
- كفاية الطالب في نقد كلام الشاعر والكاتب، لضياء الدين بن الأثير، تحقيق: النبوى عبد الواحد شعلان، الزهراء للإعلام العربي، القاهرة، ط (١)، ١٩٩٤ م.
- لسان العرب، لابن منظور، تحقيق: عبد الله علي الكبير وأخرين، دار المعارف، القاهرة، لا : ط، د. ت.
- المبالغة: صورها وتاريخها، لعلي سرحان القرشي، الرياض، ط (١)، ١٩٨٠ م.
- المتنبي والتجربة الجمالية عند العرب، لحسين الواد، دار الفرب الإسلامي، بيروت، ط (٢)، ٢٠٠٤ م.
- معجم البلاغة العربية، لبدوى طبانة، دار المنارة، ابن حزم، جدة، بيروت، ط (٤)، ١٩٩٧ م.
- معجم المصطلحات البلاغية وتطورها، لأحمد مطلوب، الدار العربية للموسوعات، بيروت، ط (١)، ٢٠٠٦ م.
- معجم مصطلحات علم الشعر العربي، لمحمد مهدي الشريف، دار الكتب العلمية، بيروت، ط (١)، ٢٠٠٤ م.
- المنزع البديع في تجنيس أساليب البديع، لأبي محمد القاسم السلجماسي، تحقيق: علال الغازى، مكتبة المعارف، الرياض، ط (١)، ١٩٨٠ م.
- نقد الشعر، لأبي الفرج قدامة بن جعفر، تحقيق: كمال مصطفى، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط (٢)، د. ت.